Telegraphische Depeschen. eliefert bon ber United Breg.)

3uland.

Berheerende Fenersbruuft in Buffale, R. D. Zwei feuermehrleute getodtet und drei fdmer perlett.

Buffalo, R. D., 24. Jan. Das zweite große Feuer feit Beginn bes Jahres fuchte biefe Stadt geftern beim. Der Berluft, melden basselbe berbeiführte, wird über eine halbe Million Dollars betragen. Zwei Feuerwehrleute verloren bei bem Brande ihr Leben, mahrend brei andere mehr ober minder ichwer verlett

Rurg nach acht Uhr gestern Abend brach in bem binteren Theile bes unter bem Ramen "Clothing Erchange" bes fannten Gebaubes an ber Bearl Str. Weuer aus. Das fünfstödige Gebäube, welches vier geräumige Läben enthält, beren einen die Rleiberhandler Warner Bros., beren andere die Knopffabrikanten Darling & Choles, Die Rleiberhandler Singheim & Barris, fowie die Rleider: händler &. Marcus & Bro. innehaben, ftand turg nach Ausbruch bes Feuers in hellen Flammen, welche die Umgegend weithin erleuchteten.

Der nördlich von bem in Flammen ftebenben Bebaube liegenbe fünfstödige Badfteinblod, Gigenthum bes herrn Meger Geisheimer, gerieth gleichfalls in Brand, boch gelang es ber Feuerwehr, hier ber Flammen in furger Beit Berr gu werben. Um gehn Uhr glaubte man, auch ben Beerd bes Feuers unter Ron= trolle zu haben, doch im Augenblick, ba fich bereits einige ber Feuermehrtompag= nien gum Rudzug anschickten, fturgte eine ber Mauern bes Gebäudes gufam: men und begrub vier der Feuerwehrleute unter ihren Trummern. Sprigenmeifter Abams murbe tobt aus ben Schuttmaffen hervorgezogen; Schlauchmann Snyber lebte zwar noch, als man ihn von bem auf ihm liegenden Gebalt befreite, ftarb aber gleich barauf. T. 23. Rrafh, Geo. Whitner und Anthony Reller waren gwar im Stande, fich felbft aus bem Schutt herauszuarbeiten, boch maren fie fo fchwer verlett, bag man fie fofort nach dem Sofpital überführen mußte.

William Degans Inftand wefentlich gebeffert.

New Port, 24. Januar. William Degan, jener Schwindfüchtige, welcher versuchsweise von herrn 23. 3. Atell gur Behandlung mit Roch'icher Lymphe nach Berlin gefandt murbe, ift hier wieber eingetroffen und hat im St. Francis: Sofpitale Aufnahme gefunden, mo ihn Dr. Shrady weiter behandeln wird. Bestern murbe er eingehender Unter: fuchung unterworfen, welche ergab, bag fein Buftand fich weientlich gebeffert bat. Gein Muswurf hat bebeutend nachge= laffen, auch klingt feine Stimme lange nicht mehr fo beifer wie bei feiner 216: reife von Rem Port. Obmohl bie Mergte noch nicht über bas enbgiltige Resultat ber Behandlung bei ihm im Rlaren find, geben fie boch zu, daß ihm biefelbe ungweifelhaft Erleichterung ver= icafft hat.

Mamilientragobie

Cartorsville, Ga., 24. 3an. Dr. Borace Bates machte geftern Nachmittag einen Gelbstmordverfuch. Gein Bater Borace Bates Gr. murbe am Dienftag mit einer Rugelmunde im Ropf gefun= ben. Er ftarb geftern Morgen, ohne wieber ju Bewußtsein gelangt gu fein. Um Tage, da ber alte Berr Bates bie Schugmunde erhielt, mar niemand bei ihm als fein Sohn Horace. Diefer be: hauptet, fein Bater habe fich gufällig geschoffen. Mis er gestern erfuhr, bag fein Bater nicht mit bem Leben bavon tommen fonne, fcog Dr. Bates fich eine Rugel in bie Geite. Er wird feiner Bunde erliegen. Die Doppel=Tragobie bat begreifliches Auffehen erregt, boch wird bas Webeimniß, welches fie um= giebt, wohl nie gelichtet werben.

Grirunfen.

Boughteepfie, D. D., 24. Jan. Frl. Rofa Scheifterbader und ihre Schwefter Louise murben als fie, pom Besuche bei ihrer verheiratheten Schwester in Tower Sill gurudtehrend, eine überfluthete Brude in ihrem Juhrmerte freugen moll: ten, von den andringenden Fluthen er: faßt und ertranten. Gine andere Dame, welche fich in ihrer Begleitung befand, entging nur mit tnapper Roth bem glei: den Schidfal.

Ungetrener Beamter eingestedt.

San Diego, Cal., 24. Jan. Der frühere Countyclert D. D. Samilton, beffen Bucher bei bem Amtsantritt feines Rachfolgers einen Fehlbetrag von \$5000 aufmiefen, ift verhaftet worden und be= findet fich im Befängnig. Dem County ermächft aus ben Spigbubereien bes Ber: hafteten tein Berluft, ba bes letteren Bürgen für die fehlende Summe haftbar

Angefommene Dambfer.

London: "Etruria" und "Billtom: men" von Rem Dort in Sicht; "Befternland" von Rem Dort in Gicht. Philadelphia: "Montana" von Lon:

Rotterbam: "Bertenbam" von Ren

Rem Port: "Stuttgart" von Brei men, "Germanic" von Liverpool.

Bafbington, D. C., 24. Jan. Für Minois: Schones Better, weftliche Binbe; warmer im Nordweften, falter

Er glanbte Jejus Chriffins gn fein. Ein Wahnfinniger perurfacht eine Panif in Caurel, Pa.

Pittsburg, Ba., 24. Jan. Bm. rel in diefem County wohnender Farmer, erichog geftern in einem plöglichen Unfall von Beiftesgestörtheit feine Frau, mahrend fie burch den Garten rannte, um ihm zu entfliehen. Der Bahnfinnige ichloß bann fein breijähriges Gohn= chen in ein, im oberen Stodwert jeines Bohnhaufes gelegenes Zimmer ein. Mit bem Revolver in ber Sand betrat er barauf bas naheliegende Schulbaus und ftellte fich bem Schullehrer als Jefus Chriftus vor. Geine beiden anderen, im Schulzimmer anwesenben Rinber forderte er auf, Lebwohl zu fagen. Als er eben im Begriff ftand, beibe por ber Schule zu erschießen, tam einer ber Schuldirettoren bes Weges, und nun entspann fich amischen ihm und bem Bahnfinnigen ein perzweifelter Rampf. Fault gelang es schließlich, fich loszu= reigen. Muf feinem Wege nach bem Dorfe versuchte er, einen ihm entgegen= tommenden Reiter vom Pferde gu fchiegen; bas Pferd rannte ihn jedoch gu

Boben, und ber Schuß ging fehl. Fault fette bann feine Banberung in's Dorf fort. Zwei Frauen entgingen ihm nur mit fnapper Noth. Mittler= meile mar jeboch bie Runde non bem Gefdehenen in's Dorf gedrungen, und Kault wurde festgenommen. Bei feiner Berhaftung erklärte er, feine Frau gum Beile ber gefammten Welt getöbtet gu

Toronto, Ont., 24. Jan. In Folge bes Banterotis ber großen Montrealer Schnittmaaren-Firma Mclachlan Bros. ift die hiefige Schnittmaaren-Firma R. M. Sunt & Co. gezwungen worden, gleichfalls ihre Zahlungen einzuftellen. Die Attiva ber Firma belaufen fich auf \$15,000, bie Baffiva auf \$20,000.

Daffelbe Rejultat in Springfielb.

Springfield, 3a., 24. Jan. Bis gur 14. Abstimmung über bie Bahl bes Bundesfenators mar bas Refultat ftets baffelbe. Balmer erhielt 101, Oglesby 100 und Streeter 3 Stimmen.

Ausland.

Geben Balmaceba 24 Stunden Bebenfzeit.

London, 24. Jan. Die dilenische Gefandtichaft gab geftern gu, bag eine Revolution in Chili im Gange ift, und obwohl die Mitglieder mit ihren diesbezüglichen Meußerungen fehr vorsichtig und gurudhaltend waren, mertte man es einigen berfelben bennoch an, wie angft= lich fie bas Ergebniß ber Bewegung er= marten. Seute Morgen hier aus Buenos Myres eingelaufene Depefchen befagen, bak die Rebellen in Chili bem Bra ten Balmaceba vierundzwanzig Stunben Bebentzeit für eine Entscheibung gege= ben haben. Gie verlangen ben' fofortis gen Busammentritt bes Congreffes, bie Auflösung bes gegenwärtigen Mini= fteriums und bas Stattfinden einer freien

Balmaceda refignirt nicht. handel und Wandel stocken im gangen Lande.

Buenos Anres, 24. Jan. Zwifchen ben Führern ber Infurgenten und bem Brafibenten Balmaceba hat eine Confereng ftattgehabt, boch hatte biefelbe nicht gemunichte Refultat. Brafibent Balmaceda hat feine Resignation bisher

nicht angefündigt. Die Repotutionaren gewinnen ftunb lich an Starte und Bertrauen. In Balparaifo haben fich bie Fabritarbeiter ih= nen angeschloffen; Die Sympathie bes Boltes neigt fich ben Rebellen gleichfalls qu. Der Gifenbahnperfehr in Chili ftodt vollständig. Die Insurgenten haben bie Bahngeleife aufgeriffen und fo ben Be-

trieb unmöglich gemacht. Die Regierung hat über bie größeren Städte ben Belagerungszuftand verhangt. Die Gefchafte ruhen im gangen

Lande. Gelb bas Bindemittel zwifden ihnen.

London, 24. Jan. Wie man miffen will, ftedt ber Bring von Bales beim Baron Birich fowie einem anderen an= gesehenen judischen Finangmanne tief in Schulden, und jenem Umftande wird baher auch bie auffällige Freundschaft bes britischen Thronfolgers mit ben jubifden Gelbariftofraten gugefdrieben. Er borgt, fo heißt es, Gelb von ihnen, bezahlt wenn es ihm pagt, und fie fchla: gen Rapital aus ber Unerfennung, welche ihnen ber Bring angebeihen läßt. Das Berhalten bes britischen Thronfolgers erregt bei fammtlichen europäischen Sofen Aufmertsamteit und bilbet in ben Rlubs

bas Tagesgeipräch. Booth läßt fich nicht irre machen.

London, 24. Jan. "General" Booth hat bem Lord-Magor ein entruftetes Ant: wortichreiben überfandt, in welchem er feine Behauptung in Betreff bes gren: genlos elenden Buftandes ber Armen ber Stadt und bes Landes wiederholt und aufrecht erhalt. Der General erflart, bag bie gesammte Beiftlichkeit bes Lanbes feine Behauptungen bestätige.

Soll die Lage der Bahnbedienfieten ergründen London, 24. Jan. Gir Dichael

Sids Beach hat die Bilbung eines Comites beantragt, welches die Lage ber Bahnbebienfteten unterfuchen foll.

Rönigliche Roudolens.

London, 24. Jan. König Sumbert von Stalien und Raifer Wilhelm haben bem Ronig Leopold Beileibstelegramme überfandt.

Schredliches Grubenunglud nabe Gelfenfirmen.

40 Tobte und 30 Dermundete.

Berlin, 24. Jan. Sier ift foeben bie Radricht über ein furchtbares Unglud eingetroffen, welches fich in ber Sibernia= Roblengrube gu Gelfenfirchen in Weft= phalen zugetragen hat. Die gemelbet wird, wurden vierzig Mann augenbfid: lich getödtet und dreißig andere verlegt Rein Brud gwifden Morley und Sarcourt.

London, 24. Jan. Un bem Berüchte, es fei zwischen ben beiben Guhrern ber Liberalen Morley und harcourt gum Bruch getommen, ift abfolut nichts Bahres. Die englischen Liberalen hal= ten gegenwärtig fefter benn je guvor gu=

Bon einer Lawine berichüttet.

Paris, 24. Jan. Gine Ungahl Arbei: ter, welche in ber Rabe von Mantua nicht weit von Bourge bamit beschäftigt war, bie Bahngeleije vom Schnee gu faubern, murbe burch eine Lamine ver: fcuttet. Drei berfelben murben fo fchwer verlett, bag man an ihrem Bieberauftommen zweifelt.

Borgeitige Dynamiterplofion.

Baris, 24. Jan. Bahrend Mann= chaften vom Ingenieurcorps babei befcaftigt maren, bas Gis ber Seine mit: telft Dynamit gu fprengen, explodirte eine ber Batronen vorzeitig und töbtete einen der Ingenieure.

Gefahrvoller Dienft der Landbrieftrager.

Baris, 24. Jan. In ben mehr abge= legen liegenben Gegenben Frankreichs weigern fich bie Landbrieftrager, ihren Dienft zu verfeben, ba fie in fteter Furcht ichweben, auf ihren Wanderungen von Wölfen angefallen zu merben, welche bie Umgegend ber Dorfer und einfamen Bauerngehöfte unficher machen. In ber Rahe von Met murben fürglich an einem Tage fechszehn ber blutgierigen und aus: gehungerten Bestien erlegt.

Bruffels Bebolternug noch immer in Anf-

Bruffel. 24. Jan. Die hiefige Breffe wagt nicht, die über ben Tod bes Thron= folgers Bringen Balbuin freisenben Geruchte zu veröffentlichen. Man fagt, bag er fich mit aller Gewalt gegen feine, von der Familie beabsichtigte Beirath mit ber Pringeffin Clementine, ber jung= ften Tochter des Rönigs Leopold, ftraubte. Bwifchen beiben foll auch nicht bie ge= ringfte Buneigung beftanden haben. Die öffentliche Meinung befteht noch immer barauf, bag ber Tod bes Pringen fein burchaus natürlicher mar.

Bapft Leo leibend.

Rom, 24. Jan. Das nächfte papft= liche Confistorium wird im Februar ftattfinden und bann mahricheinlich Ergbijchof Balfh ben langersehnten ardinalshut erhalten. Der Gefund: heitszuftand bes Bapites gibt gu Gorgen für die nächfte Butunft Unlag. Er mirb im Marg 81 Nahre alt und, obwohl nicht bedentlich frant, ift er bennoch, namentlich in letter Zeit, ftets leibend

ZageBereigniffe.

- Der Antrag auf Aufhebung bes Berbots wiber die Ginfuhr von amerita: nifdem Schweinefleifch in Deutschland ift geftern mit 133 gegen 103 Stimmen im Reichstag abgelehnt worden.

- In Bien ift ber Oberbaumeifter Baron von Schmidt und in Gran ber Fürst= Primas von Ungarn, Kardinal von Simor, geftorben.

- Sarah Bernhardt hat erflart, bag fie nach ber Rudtehr von ihrer Runft: reife in Amerita nicht mehr die Buhne betreten werde.

- Bei ber Bilbung bes neuen brafi= lignifden Rabinets bat Brafibent Da Fonjeca das Rultus: und das Boftmini: fterium nicht wieder befett.

- 3m Balaft bes banifden Rron: pringen gu Ropenhagen brach geftern eine Teuersbrunft aus, welcher merth: polle Möbel und Gemalbe gum Opfer fielen.

- Mus Berlin wird gemelbet, bag bie Radricht über ben Tob ber Groß: bergogin = Bittwe von Medlenburg Schwerin verfrüht mar. Die alte Dame lebt noch, wenn auch ihr Tob ftundlich au erwarten ift.

- Auf bem Opernhausplate in Paris tam es geftern von Seiten ber Dbbach: lofen und Sungernben gu einem Tumulte. Die Leute fcrieen, es lebe bie Anarchie und verlangten Brod. 400 Berhaftungen murben vorgenommen, boch murden bie meiften ber Berhafteten als volltommen harmlos wieber entlaffen.

- In Milmautee, Bis., ift bie Ber: berei von Albert Troftel & Gohne nie: bergebrannt. Der Berluft wird auf \$50,000 abgefdätt.

- Die Stactsgesetzgebung von Rorb Datota hat bei ber 17. Abstimmung ben früheren Bundesabgeordneten Sans: brough zum Bundesfenator erwählt. Der in New Yort wegen Berlebung

bes Lotteriegefetes verhaftete Bantier

Sorner wird nach Springfield, 3ll., von

wo aus bie Untlage wiber ihn erhoben murbe, gurudgebracht werben. Der in Birmingham, Conn., burch bie Sochfluth angerichtete Schaben mirb auf \$300,000 abgefcatt. Das Baffer beginnt fich zu verlaufen, und bie Auf-

regung ber Bewohner hat fich gelegt.

Gifenbahn-Collifion.

Der heizer G. Altenberg töbtlich

Beftern Abend um-6 Uhr rannte auf ben Geleifen ber Chicago, Milmautee & St. Baul Gifenbahn, in ber Rabe ber North Ave. Junction, ein Berfonengug in einen Guterzug hinein und zwar, wie behauptet wird, in Folge falicher Wei-

chenftellung. Guftav Altenberg, ber Beiger ber Locomotive bes Perfonenguges versuchte, als er bie unvermeidliche Collision vor fich fah, fich burch einen Gprung gu retten, fturgte jedoch ungludlicher Beife gwischen die Locomotive u.ben Tenber und murbe entfetlich gequeticht. Mit gebrochenen Suften und ichmeren inner: lichen Berletungen murbe er aufgehoben und in das Alerianer Sofpital verbracht. Es ift wenig Soffnung fur fein Auftommen vorhanden. Altenberg ift 24 Rabre alt und verheirathet. Die Baffa= giere famen gludlicher Beife mit bem Schreden banon.

Der materielle Schaben beträgt etwa

Berfauften fremdes Gigenthum.

Der bekannte "Tidet-Broter" James A. Bebb und John J. Dolan murben gestern von Richter Sculln unter je \$100 Burgichaft geftellt, weil fie angeblich in Gemeinschaft mit Frant Glover, mel= cher fich gur Zeit in Californien aufhal= ten foll, an Benry 2. Smith bie im Saufe Do. 75 G. Salfted Str. befind: liche Birthichaft für \$800 vertauften, ohne daß felbige ihnen gehörte. Die Berhandlung bes Falles findet am 30. Januar ftatt.

Berlangt:, Berfanfs:, Bermiethes und ahn liche fleine Ameigen finden durch die "Abendpoft" bie bentbar beste Berbreitung.

Rury und Deu.

* Morgen, Conntag Nachmittag um 2 Uhr findet in Luths Salle, Gde Lincoln und Garfield Ave., eine Berfamm= lung von beutichen Bürgern jener Stabt: gegend behufs Grundung einer neuen Loge bes A. D. U. B. ftatt. Mehr als zwanzig achtbare beutiche Manner haben fich bereits jum Beitritt für Die neue Loge ertlart. Es bietet fich burch biefe Grundung namentlich jungen Leuten eine fehr gunftige Belegenheit, fich bie Bortheile einer Loge gu fichern.

* Der Gennefelder Lieberfrang ift bereits jest eiftig mit ben Borbereitungen gu feinem anr 14. Februar in ber Rord= feite Turnhalle ftattfindenden biesiabri= rigen großen Dastenball beschäftigt. Ber jemals ein Reft biefes portrefflichen Befanquereins mitgemacht, weiß, bag ihm wieder wirkliche Genuffe bevorfte-

* Martin Relly, ber Saustnecht im Balace Sotel, ift heute Bormittag vom Polizeirichter ber Dit-Chicago Apenue Stoion um \$25 und die Gerichtstoften bestraft worden, weil er gestern Abend bie Tafchen zweier feiner Stubentame= raben mit Erfolg nach fleiner Munge burdfuchte.

* James Rincaid erhielt heute Bor: mittag als niedrigfter Bieter ben Contratt für ben Unterbau bes projektirten Tanlor Stragen-Biabutts gegen eine Bergutung bon \$20,000 angefprochen.

* Der berüchtigte "Clabby" Burns und feine nicht viel weniger berüchtigten Rumpane Jim Davis, Terry Allen und Chas. Dean, welche, wie wir geftern berichteten, einen bieberen Landmann aus Indiana nach allen Regeln ber Runft beim fogenannten "Chell Game" um feine Baaricaft erleichtert hatten, murben heute Bormittag vom Richter Prindiville gu je 153 Tagen Bribewell perdonnert.

* Dem Berband ber Birthe ber Gub: und Gudweftfeite (Southwestern Liquor Dealers Protective Uffoc.) will bie Ab= hangigfeit ihrer Mitglieber von bem Brauerei=Truft nicht mehr paffen. Er beabsichtigt baber, mit einem Grund: fapital von \$75,000 bis \$100,000 eine

eigene großartige Brauerei zu errichten. * Ginige Direttoren ber " Trabes Gafe and Truft Co." werden in einer im Rreisgericht geftern eingereichten Rlagefchrift ber Berichwörung gur Uebervor= theilung ber Aftionare beschulbigt. Das Gericht wird ersucht, die Berren Direttoren aufzuforbern, ben Aftionaren eine genaue Darftellung ihrer Geschäfts: Transaktionen zu geben.

* Staats: Anwalt Longeneder ift ge: ftern nach nabezu breiwochentlicher ange: ftrengter Arbeit in Angelegenheiten bes Croninprozeffes von Springfield hierher gurudgefehrt. Der Bericht bes Generals Staatsanwaltes wirb im Februar bem Obergerichte eingereicht werden und bies fes den Appellprozeß im Marg vers handeln.

* Gin in 2951 Dearborn Str. mob nender Farbiger Ramens Thomas Bry. Crump glaubt ein portreffliches Lufts fdiff erfunden gu haben, bas im Großen und Bangen einem fliegenden Bogel nach: gebilbet ift. Borläufig bat er inbeg nur ein Modell eines folden Fahrzeuges er-

* Die Ausständigen ber Lint Belt Foundry Co. murben heute fruh von ber Bolizei aufgeforbert, die Strafe por ber Fabrit freigulaffen und teine Straken= feuer mehr anzugunden. Es beißt, daß bie Striter jeden Arbeitfuchenden am Betreten ber Fabrit verhinderten und es fo ber Compagnie unmöglich machten,

Rod ein Ched-Ralfder.

Sergeant frangen macht ihn un-Schädlich.

Sergeant Frangen von ber Larrabee Polizeiftation erlebte geftern Abend bie Genugthuung, einen von ihm bereits feit mehreren Tagen vergeblich geluchten Schwindler in einer Rellertneipe an Cde bon Late und Clark Gtr. abzufaffen. Der Gauner, beffen Spezialitat es ift, gefälfchte Ched's in Umlauf gu feben, nennt fich A. L. Cablet und murbe von bem an Gde von Garfield und Lincoln Mve. etablirten Birth Ferdinand Lut, welchen er auf bie vorangegebene Weife um \$15 beidmindelt, ber Polizei ange: zeigt. Beute Bormittag befannte er fich ichuldig und murbe vom Richter Wheeler unter \$300 Burgichaft an bas Griminal= Bericht verwiesen. Gine Reihe von ähnlichen Fallen, welche die Boligei aber noch erft näher untersuchen will, wird mahricheinlich in ben nächsten Tagen gegen ihn vorgebracht werden.

Gefährliche Durdbrennerei.

Die Pferbe eines ber Firma M. Raffo, 315 G. Jefferson Str., gehöri= gen Frachtfuhrwertes icheuten heute mor= gen um 8 Uhr in ber öftlich von ber La Salle Str., zwijchen Monroe und Abams Str., abgehenden Allen vor einem vorübergehenden Rabelguge und gingen burch. Der Ruticher Michael Both murde von feinem Gite geichleus bert und erlitt verschiedene Quetichungen ichmerglicher, aber wohl nicht lebensge= fährlicher Ratur, mahrend ber Arbeiter Thomas Sannigan, welcher zwischen bas Suhrmert und eine Mauer gerieth, dwere innerliche Berletungen und einen compligirten Bruch ber linten Sand er= litt. Er murbe in bas County Sofpital verbracht. Das burchgehende Gefpann wurde turg nachter aufgehalten.

Des Chelebend mude.

"Benn Dir mein Thun und Treiben nicht behagt, fo icheer Dich gie Deinen Eltern gurud", fagte Myron Beil eines ichonen Tages im Jahre 1887 zu feiner ihm taum vor Jahresfrift angetrauten, hubichen Gattin, als biefe ihm im Gefühle getrantter Frauenehre feine inti= men Beziehungen ju Jenny McClallon und einem Fraulein Griffin vorhielt. Sie fuchte wieber ihr vaterliches Saus in Muftin - ihr Bater ift ber befannte Methodiftenprediger Goodwin bafelbft - auf und heute ichied Richter Tulen ben ungludlichen, furgen Chebund auf Grund bemiefener ehelicher Untreue.

Lebendia verbrannt.

Bu einem gräßlichen Tobe fam geftern Rachmittag Arthur Lamphert, der dreis jährige Sohn L. Lampherts von 128 S. Sangamon Str. Der fleine Junge fpielte in Abmefenheit feiner Mutter mit Streichhölgern und babei geriethen feine Rleiber in Brand. Das Jammergeschrei bes Knaben lodte zwar schnell bie Rach: barn herbei, doch es mar bereits zu fpat. Der Junge hatte fo fcmere Brandmun= ben erlitten, daß er bereits nach einer Stunde peritarb.

Jugendliche Brandftifter.

Mehrere unnüte Schulbuben machten fich geftern Ruchmittag an ber 83. Strafe auf bem Geleife ber Illinois Central Bahn ben bummen Spag, ein Feuer an= jugunben. Gin Frachtwaggon fing Feuer, welches fich vier anderen Wagen mit theilte. Die jungen Brandftifter ent: floben, und als Die Feuerwehr ericbien, waren die fünf Waggons bereits von ben Glammen pergebrt. Die Gifenbabn: Befellichaft erleibet einen Berluft von \$2000.

Der Strife an der Grie-Bahn.

Betriebs=Direttor Tuder hofft, baf bie Buge ber Grie-Bahn in aller Rurge wieber laufen werben. Das Comite ber Ausständigen hat ihn, wie er fagte, geftern Morgen mit bem Berfprechen verlaffen, bag es ben Strifern gur Bieberaufnahme ber Arbeit rathen wolle. Auf alle Falle erwartet er, bag fich bis Montag bie Situation berart geflart haben muß, daß endgültige Entichluffe gefaßt werben tonnen.

Der Steinmegen . Strite beendigt.

Die Differengen zwischen ben Steinnetgefellen und ihren Arbeitsgebern murden in einer geftern Rachmittag ab= ehaltenen gemeinsamen Berathung gu beiberfeitiger Zufriedenheit ausgeglichen. Die mußigen Leute werden am Montag wieder an bie Arbeit gehen und alle fpaterbin etwa auftauchenben Meinungs: verschiedenheiten follen auf fchiederichter: lichem Wege beigelegt werben.

E. 2. Meners wieder aufgetaucht.

Das Geheimnig, welches über bas Berichwinden bes ehemaligen Angestell= ten ber "Evanfton Sardware Co.", G. 2. Meyers, gebreitet war, ift nunmehr aufgetlart. Der Bermifte, welcher feit etwa 6 Bochen geistestrant umberirite, wurde in Lobnon, Ont., angehalten und geftern von feinem Bruber nach Saufe

3m Gauferwahnfinn.

Warum John Woods in's Wash-Ingtonian Some wanderte.

In bie Ro. 55 Dit Indiana Str. ges legene Giegerei rannte geffern Abend ein im höchften Stadium bes Delirium Tremens befindlicher Mann und verfroch fich mit bem Gefdrei, bag bie gange Luft von Rohlenwagen wimmle, welche auf ihn fallen und ihn erdruden wurden, höchft bebende unter eine in berfelben befindliche Bant. Der Unglückliche wurde verhaftet und im Dft Chicago Ave. Polizeigericht zu 33 Tage Baib: ingtonion Some verdonnert. Berurtheilung mußte übrigens in feiner Abwesenheit geschehen, ba er fich in fei= ner Belle fo rafend geberbete, daß man ihn dem Richter unmöglich porführen tonnte. Boods ift ein Roblenfuhrmann und gibt vor, im Saufe Do. 145 2B. Jadjon Str. ju mohnen.

Ein "Chriftlider" junger Dann.

M. B. Laws, ein junger Mann von gewinnendem Meugern, welcher fich am 20. Dezember, mit vorzüglichen Em= pfehlungsbriefen aus Buffalo und Albany verfeben, im hiefigen Saupt= quartier ber Gefellichaft Christlicher Junger Manner einstellte, wird gur Beit von ber Polizei eifrigft gesucht. felbe fteht in bringendem Berbacht, aus bem ariftofratischen Rofthaufe ber Frau Francis von No. 414 Beft Monroe Str. zwei Digmantnabeln im Werthe von \$125 fowie hundert Dollars in Baar und aus ber "Baffaic" Apothete bes herrn Rurt an Ede von Madison Strake und Center Ave. bie gleiche Summe geftohlen zu haben. Ratiftlich ift ber "driftliche" junge Dieb mahr: ichcinlich längft über alle Berge.

Dadite folechte Gefdäfte.

Die "hammond Dreffed Beef Co. machte in ihrem Rechenschaftsberichte für bas britte Quartal bes verffoffenen Jah: res ben Actionarer bie recht unange: nehme Mittheilung, daß fie mahrend diefer Beriobe mit bedeutenbem Berluft gearbeitet habe. Die Actionare verlang: fen barauf Reduction ber Beichäftsfpefen und bie Bermaltung trug jest biefem Bunfche Rechnung, indem fie ben Gintäufer für ben Liverpooler Martt, C. F. Rennolds, und einen für ben hiefigen Bedarf, Billiam Soman, entlieg. Der erftere bezog \$10,000, ber anbere \$3000

Gin Opfer unferer Scitenwege.

Der Gaftwirth und ehemalige Boligift Carl Rowalsti hat bie Stadt auf \$13,000 Chabenerfat verflagt, weil er por brei Monaten in Folge eines fcabhaften Geitenweges an ber 43. Str. und Wentworth Ave. gu Boben gefturgt mar und einen gefährlichen Beinbruch erlitten hatte. Das lange Rrantenlager hat ben früher fraftigen Mann, ber ben beutich-frangofischen Rrieg mit Auszeichnung mitgemacht hat, fait gum Stelett herabgebracht und es ift fehr fraglich, ob er je feine volle Ge=

fundheit wiebererlangen wirb. Wo ift der Poftrauber ?

Der freche Spithube, ber am Mitt: woch fich in ber Boftoffice bie für die Northwestern Rationalbant bestimmten Brieficaften zu verschaffen mußte, ift noch auf freien Fugen, die Polizei glaubt jeboch ihm auf ber Spur gu fein. Der Räuber foll ein ehemaliger Bote eines großen Gefchäftshaufes fein und Berr Sausholber, ber Superintendent ber be: treffenden Abtheilung bes Boftamtes glanbt fich bes Gefichts beffelben erin: nern zu fonnen. Boftmeifter Gerton ift ber Unficht, bag ber Poftbeamte für ben Raub nicht verantwortlich gemacht wer-

Unheimlicher Fund.

Polizist Phelan fand geftern an ber 82. Str., nahe ber Lyons Ave., nicht weit von ben Frachthöfen ber Chicago & Gaftern 3ll. : Bahn entfernt, Quantität Dynamit. Der gefährliche Stoff war jedenfalls mit anberen Sachen aus einem Frachtmagen geftob: Ien, aber, nachbem bie Diebe gefeben, was es war, vorfichtiger Beife bort nies bergelegt, wo es von ben Beamten auf gefunden murbe.

Will fich fcadlos halten.

Frau Dora Findlen hat gestern im Rreisgerichte eine Schabenerfantlage in Sobe von \$20,000 gegen ben practischen Argt Dr. Georg A. Hall angestrengt. Sie miethete von bemfelben ein Saus in ber Indiana Ave. um barin eine Roft: wirthichaft ju grunden, bas Bebaube foll indeg von Cloafengafen berart burch= haucht gewesen fein, daß ihr Gohn als: balb erfrantte und ftarb. Roftganger habe fie in Unbetracht bes gefundheits= widrigen Buftanbes bes Bebaubes nicht finden tonnen und fei fo um Sab' und Gut getommen.

Der farbige Charles Moore, welcher, wie wir unseren Lefern gestern berichte: ten, bem John M. Morris am Donner: ftag Abend gefährliche Schnittmunben mit einem Rafirmeffer beibrachte, murbe gestern von Richter Bhite bis jum 3. Februar unter \$1000 Burgichaft geftellt. Morris' Buftand ift beforgnigerregend.

Die Beir-Bande abermals. Bertha Wilson und Katharina huber verhaftet.

Der ber Larrabee Str. angehörige Polizist Morit machte gestern Abend in ben Berfonen ber Bertha Bilfon unb ber Ratharina Suber einen guten Fang. Beibe Frauenzimmer gehören ber beruch tigten Weir-Bande an und hatten an ber North Ave. und wie es fceint, auch in ber weiteren Rachbarichaft einen fuftes matifchen Raubzug unternommen. größeren Bequemlichkeit halber bebiens ten fie fich bet bemfelben eines Buggus und mahrend die eine von ihnen im Bas gen blieb, begab fich bie andere in bie verschiedenen Laben, um bafelbft reiche

Beute einzuheimfen. In bem Grocern = Laben bes Robn Freeman No. 165 Dit North Avenue ins beffen wurde man ben Schwindel gewahr und obwohl beibe Diebinnen, Die im Buggy fowohl, als auch bie eigentliche "Einfäuferin" fich eiligst zur Fluch wandten, gelang es boch bem obenge nannten Beamten, fie bingfest zu machen. In ihrem Buggy fand fich fo ziemlich Alles vor, was man in einer gut einige richteten Speifekammer nur gu feben ver-langen kann. Der Bolizeirichter ber Dit Chicago Avenue = Station aber fette bie Prozeffirung ber Beiben heute Bormittag auf den nächsten Mittwoch fest und ftellte fie bis babin unter je \$300 Burgicaft.

In "Gefcaftsverlegenheit".

George &. Wichells, ber Agent bes Photographen Young von 216 Dilmautee Ave., ift heute Bormittag von einem Polizisten der West Thicago Ave. Station unter der Anrtage bei Unstellichtagung verhaftet worden. Wichells foll nicht nur bie von ihm collettirten Gelber gut feinem eigenen Ruben vers wendet, fondern auch bie folgenben Damen um werthvolle Bilber befchwinbelt haben: Frau Ballmann von 120 Augusta Str., Frau J. Kruger von io. 17 Langdon Str. und Frau John

Strobel von Ro. 72 Emmet Str. Rofeph Gorman, ein berüchtigter Schleichbieb, befindet fich gegenwärtig in ben Sanden ber Polizei, weil er aus ber Schneibermertftatte bes herrn henry Meger von Ro. 121 Blue Jelond Avenue zwei Ballen Tuch geftohlen hat. Seine Brogeffirung murbe porläufig bis um 28. d. D. vertagt, ba bie Boliges offt, ihm bis bahin noch eine gange Reihe von weiteren Diebstählen nach-

Heberfahren.

meifen gu fonnen.

Georg S. Broctor beftieg geftern Abend, um nach feiner Wohnung 3217 State Str. gu fahren, einen Rabelgua und fturgte in ber Rabe ber Jadfon Str. fo ungludlich von bemfelben. eine Strede von etwa 40 fuß amifchen ben Wagen fortgefchleppt murbe. Bedauernswerthe erlitt babei perfchies bene Ropfmunden und ber ihn behans belnbe Argt fürchtet, bag auch eine Ges

hirnerschütterung stattgefunden habe. Der 50 Jahre alte Davis Ballace. von 535 G. Union Str., murbe gestern Abend in ber Rabe feiner Bohnung von einem Buge ber C., B. & D. Bahn überfahren. Der Berunglückte, bem beibe Beine glatt abgefchnitten murben, ift im County=Sofpital heute fruh bes reits feinen Berletungen erlegen.

Borläufig talt geftellt.

Der Polizift D'Ghea verhaftete geftern fruh gegen 2 Uhr bie beiben ibm wohlbekannten Strolche John D'Den und Rames Rennedn, an ber Ede ber Salfted und Clinton Str., und brachte fie nach ber Station an ber Desplaines Str. Spater ftellte fich beraus, ban einige Stunden vorher in ber Reftauras tion von Elmer Billiams, 353 B. Ban Buren Str., ein Ginbruch verübt unb baf bort Baaren im Berthe von \$25 and eine fleine eiferne Raffette mit Ins halt gestohlen worden feien. Die gers brochene Raffette fand man in ber Allen liegen und ein fleines, genau bagu paf= fendes Stud Gifen in ber Tafche bes einen Gefangenen. Beibe Ungeflagte ftanden heute Bormittag unter ber Uns flage bes Ginbruchs vor Richter Cbers hardt, der fie bis zu ihrem auf ben 27. Januar festgesetten Borverbor unter je \$500 Bürgichaft ftellte.

Frau "Dr." Sunters Pragis,

Der geftern über bie Leiche bes am Donnerstag tobt in feinem Bette in bem Saufe 3655 G. Clart Str. gefunbenen Bm. Ford abgehaltene Inquest förderte die Thatsache zu Tage, daß Ford zwar eines natürlichen Todes gestorben, aber mahrend feiner Rrantheit von ber Quads falberin Glifabeth hunter, welche im Saufe 2550 State Str. ihre Trante braut, mit Rrauter: und Sympathies

furen behandelt worden ift. Dr. Glifabeth Sunter foll bereits feit, 25 Jahren, bavon 9 Jahre in Chicago, ohne Licenz practiciren.

Solmes in Cownlitaten.

Gegen die "Bacific Railman Co.", über beren Lage wir unfere Lefer turgs lich unterrichteten, und ben Brafibenten berfelben, C. B. Solmes, ift in feche verschiedenen Fallen bas "Mumpfit": Berfahren eingeleitet worben. In allen Fällen handelt es fich um bedeutenbe Summen, insgesammt um \$350,000.

"Abendboß," tägliche Auflage über, 31,000,

Abendpost.

deint taglio, ausgenommen Conntags. sungeber: THE ABENDPOST COMPANY. Dafbington Str Chicago.

Telephon Ro. 1498. old ber Gentiagsbeilage 2 Cents ulig, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Sie nae bem Andlande, bortofrei \$5.00

Redaftene: Grip @lagauet.

Weil ber Echulrath die Musgaben r ben Bijentlichen Ifmerricht im nach-Aante auf \$5,000,000 abgefdatt it, fo fühlt fich ber "Gerald" bewogen, eber einmal bie Abicaffung bes beutien Unterrichts zu fordern. "Jeder ollar," fagt er, "ber für Glementar: bulen ausgegeben wirb, ift gut angelegt, rausgejest, bag Lejen, Schreiben, Buchs abiren, Rechnen, Grammatit und fo viel on ber Gefdichte ber Bereinigten Staaten, sie in bas Lefen eingeschloffen werben mn, wittfam in ber englischen Gprache elehrt merben. Jeder Mugenblid und ber Dollar bagegen, ber in ben Gleentarfculen irgend einer anderen, als englischen Sprache gewibmet wirb, ein Raub an ben Rindern fowohl, wie Den Steuerzahlern. "

Diefer Behauptungen find einfach adierlich. Rach bes "Herald" eigenen ugaben toftet ber Unterricht in ber eutschen Sprache \$116,600, alfo nicht Hel mehr, als 2 Procent von ben Geimmt=Chulausgaben. In Wirklich: ett find bie Roften noch geringer, weil fatt.ber meiften beutschen Lehrer andere ingestellt werben mußten. Die ftarte Beibeiligung an bem beutiden Untersiete beweist aber binlänglich, bag eine ehr große Angahl von Steuergahlern ne gang gerne "berauben" läßt, damit bie Rieder bie Renntnig ber beutschen Oprade ermerben. - Und wenn ber "Se: wibe" bieteiffungen berjenigen Rinber, bie Dentich lernen, mit ben allgemeinen Ceiftungen vergleichen will, fo wird er Inden, bag bie Augenblide, bie auf ben beutiden Unterricht permenbet merben. Die Musbilbung in ben übrigen Fachern frincewegs beeinirachtigen. Im Gegene theil hatt mody jeber Babagoge ven Ruf Beugnig abgelegt, bag bas Berftanbnig für bie englische Sprache burch bie Bergleichungen mit ber beutichen erheblich geforbert wirb.

Der "Beralb" hat feine Gehaffigleit gegen bie "Fremben" hinlanglich bewies in, inderper bin Demolitaten in Misonfin ben Rath ertheilte, für Die repus blitanifden Bortampfer des Bennetts Gefebes gu ftimmen. Da tropbem in Disconfin, bas fouft immer au ben republifanifchen Bannerstaaten gablte. ber Demofrat Bed mit großer Mebrbeit mi Gomverneur gewählte wurde, fo batte ber "Beraib" baraus die Lehre feben follen, daß feine Begereien mir= ungsfos finb. Statt beffen will er fogar in ber Stabt Chicago einen prachen: und und Raffenftreit heraufbes moren, obwohl boch bier bie "echten" Emerifaner taum ben britten Theil ber Benolterung bilben. Benn ber "Berolb" fich eine neue Nieberlage bolen will, fo mag er in feinem thorichten Unternehmen nur fortfahren! Das Deutschthum Chicagos ift ihm und feinen eirischen Trabanten noch gewachfen.

Ge ift nicht Cade der Demofraten in ber Staatslegislatur, ben beiben re: publitanischen Bundessenatoren aus Minois vorzuschreiben, wie fie fich gu ber fogenannten Mablbill ober irgend einer anbern Bill verhalten follen. Den Berfuch bagu haben fie bereits gemacht, indem fie auf Springers Antrag in bie Erbeterung eines "Beichluffes" eingetreten find, welcher bie Genatoren Gullom und Farwell anweift, gegen bie 3mangs: bill ju ftimmen, meil Die Unnahme ber= felben bie Gubftaaten verantaffen murbe, von ber Weltausstellung in Chicago fern gu bleiben. Bas aber haben fie mit erzielt? Weiter nichts, als bag ber farbige Bruber Morris aus Chicago eine Belegenheit hatte, in feuriger Rebe aber bie füblichen Rebellen und ihre bemotratifchen Bundesgenoffen in Mi: nois herzugieben. Seinem Beifpiele merben vermuthlich noch viele andere Republikaner folgen, und fo merben vermuthlich fammtliche Schlachten bes Burgerfrieges in Springfielb noch ein: mal mit ber Bunge burchgefochten merben.

Die Staatslegislatur hat fich um bas, mas in Bafhington verhandelt wird, gar nicht ju tummern. Bas wurde fie bagu fagen, wenn ber Congreg ber Ber. Staaten fich herausnehmen wollte, ben Spieg umzubrehen und ben Legislaturen ber Gingelftaaten meije Rathichlage zu ertheilen? Dag es neben bem Congresse noch 44 gesetgebenbe Rorpericaften gibt, bie jebes Jahr ins: gesammt Sunberttausende von "Bills" n bie Welt feten, ift an und fur fich don ein großes Unglud. Wenn aber biefe 44 Berfammlungen, die gufammen wohl nicht weniger als 10,000 Mitalie: ber gablen mogen, auch noch in die nas tionale Gefetgebung mit hineinreben barften, fo mare es im Lande ber Tapfe= ren und Freien überhaupt nicht mebr auszuhalten. Die Babler follten ben Berren Gefetgebern ben Bers in's Stainmbuch fchreiben: "Bas Deines Mintes nicht ift, ba lag' Deinen Fur-

Da fich unter ben Mitramontanen im beutfchen Reichstage fehr viele ablige Brof : Grundbefiger befinden, und ba außerbem bas Centrum feinen Fricben mit ber Regierung machen will, fo fimmte ce mit ben Confervativen gegen bie Freigebung ber Ginfuhr amerita: niiden Comeinefleifches. Der alte Sub: rec Mindforft feste fich feine falbungs: polifie Miene auf und erflarte feierlich, er fei nur beshalb für bas Ginfuhrver: et, weil er bas amerifanische Bleifch sirtlich für gefundheitsfcablich halte. ibernfalls murbe er felbstverständlich bafür flimmen, bag bem Bolte ein billis Bielleicht find es die fatholischen Arbeiter gibelia Mastenball mirieben, fic mit biefer Erklärung bes Rordfeite Turnballe.

alten Windthorft bie trodenen Rartoffeln gu fcmalzen. — Bielleicht auch nicht. Jebenfalls hat bas Centrum ben angefündigten Bernichtungstampf gegen bie Socialbemofratie auf recht eigenthum: liche Art begonnen. Die "verführten, beutschen Arbeiter werben jest ohne Bweifel in hellen Schaaren zu ber Bartei überlaufen, bie mitgeholfen hat, ihnen bas Bischen Fleichnahrung noch mehr gu perfümmern!

Inbeffen bleibt es vorläufig babei, bag bas ameritanifche Schwein ein trichi= nofes Bieh ift, welches bie Grenzen bes beutichen Reiches nicht überschreiten barf. Der Reichstag hat mit 133 gegen 103 Stimmen ben Untrag ber Freifinnis gen auf Aufhebung bes Ginfuhrverbots abgelehnt. Demaufolge mare jest ber Brafibent ber Ber. Staaten berechtigt, auf Grund eines erft vor einigen Mona: ten erlaffenen Gefetes Biebervergeltung gegen Deutschland ju üben. Es tonnte bann bahin tommen, bag g. B. benhungernben Bebern und Birtern im Erzgebirge, benen von ber eigenen Regierung bas ameritanifche Schmalz entjogen murbe, - Das einzige, bas fie jemals zu taufen im Stanbe maren, nun auch noch von ber unferigen ber ameeitanifche Martt gefperrt wirb, fobag fie vollends verhungern muffen. Darüber mögen bann bie Sochzöllner auf beiben Seiten bes Meeres ein ahnliches Jubelgeschrei anstimmen, wie über bie gräßliche Roth ber Wiener Perlmutter= Knopfmacher, benen bie McRinlen'fche Bill bas Brot entzogen hat. Alle vernunftigen Leute aber merben fich bie Frage vorlegen, ob es eines aufgetlärten Zeitalters murbig ift, folche barbarifche Bollfriege gu führen.

Lotalbericht.

Gine nette Pflange.

Arthur Kenvils gerechte Strafe. 3

Der 15jährige Arthur Renvil murbe gestern von Richter Tuthill zu brei Jah: ren Reformidule verdonnert. ebenso gewißigte als moralisch vertom= mene Buriche mar por einiger Zeit in bas Saus ber Frau Sarah Fingerald von Do. 149 Beft Congreß Str. getommen und hatte fich bafelbit unter bem Bargeben, bag er eine von aller Belt verlaffene Baife fei, bermagen ein: geschnieichelt, daß die Familie ihn behandelte wie ein Rind vom Saufe. Balb inbeffen ftellte es fich heraus, bag Arthur ftahl mas ihm unter bie Finger tam, und nachbem bie Figgeralbs folieglich auch noch in Erfahrung gebracht hatten, bag er fehr mobilituirte Gliern in Late Biem habe, überliefeiten fie ihn ben Gerichten.

Gine Opiumhöhle ausgehaben.

Berr B. Grunebaum hatte verfchies bene Grunde ju vermuthen, bag in ber unter feinem Rleibergeichafte, 297 G. Clart Strrfe, gelegenen dinefifchen Bafderei etwas nicht in Orbnung fei. Er theilte fein Difftrauen ber Polizei mit, und bicje veranstaltete am Don= nerftag Abend bafelbit eine Nachfudung. bei welcher die beiben fchlitaugigen Befiter ber Spelunte und 5 Beige, melde fich ben Benüffen bes Opiumraufches hingegeben hatten, verhaftet murben. Gine Menge eleganter Rauchrequisiten fiel ber Boligei ebenfalls in bie Sanbe. Die beiben Chinefen Sim Lee und R. ing murben bis zu ihrer am 26. 3an. stattfinbenben Prozessirung unter je \$500 Burgichaft gefiellt, und ihre Gafte von Richter Bradwell um je \$5 geftraft.

Reue Chulbauplage.

In ber geftern Nachmittag abgehaltenen Sigung bes ftabtrathlichen Musichuffes für Schulangelegenheiten wurde bes foloffen, ben Antauf ber an Gpaulbing Avenue, refp. an ber 67. Strafe in Englewood gelegenen und für die Errich: tung von Schulgebauben in Ausficht genommenen Grunbftude gu empfehlen. Betreffs bes Antaufs eines an ber Gulger Strafe gelegenen Grundftudes inbeffen murbe bie Enticheibung porläufig hinausgeschoben, ba bie Gigenthumer einen gu boben Breis forbern. Beben bietelben mit ihrer Forberung nicht ber= unter, fo mirb man in ber Rachbaricaft ein anderes billigeres Grundftud er=

Der Gas . Truft abgebligt.

Der Finang-Musichug bes Stabtraths hielt geftern Radmittag eine Gipung ab, in welcher bas bem Stadtrath von bem Gas-Truft gemachte Unerbieten bezüglich ber Mieberichlagung bes von ber Stabt gegen bie in Rebe ftebenbe Wefellicaft eingeleiteten Gerichts = Berfahrens gur Ablehnung empfohlen murbe. Das Co: mite wird bie Albermen in ber nachften Blenarsigung aufforden, bas gerichtliche Borgeben gegen ben Truft nur bann ein: guftellen, wenn berfelbe Die vom Stabt: rath angenommene Berordnung ohne jebe Beranberung anertennt.

Salten das Geld feft.

Trot mehrfacher Aufforderungen bes Comptrollers gogern bie vericbiebenen Tomne Steuereinnehmer bod immer noch mit ber Ablieferung ber von ihnen cols lettirten Gelber. Soweit haben übers haupt nur ber Gub: und ber Befttown: Collettor von fich boren laffen, von melchen ber Erftere \$150,000 und ber Letstere \$30,000 in bie Stabttaffe einges zahlt hat.

Rührige Republifaner!

Der Borfigenbe bes republitanifchen Central Comites, herr Rochersperger, ernannte gestern folgendes Organis fations-Comite für bie Frühjahrsmah-Ien: John Sumphren vom 1. Diftrift, Bm. Lorimer, von ber 7. Barb; A. D. Doremus, von ber 11. Barb; 3. Re Brun, von ber 22. Barb; 6. E. Brandt, von ber 25. Barb; 3. S. Senry, von ber 31. Warb und S. D. Branbt, von ber 25. Barb; Batton von ber 32. Warb.

Sidelia Dastenball. Camftag.

County-Angelegenheiten.

Die deutschen Merzte werden berud. sichtigt.

Bute Musfichten für Zerhune.

Der Countyraths : Musichuß für Unge: legenheiten bes öffentlichen Dienftes hielt gestern Nachmittag eine Berfamm= lung ab, in welcher ber Merzieftab bes County-Bofpitals noch burch bie Sin= gufügung ber folgenden herren vergros Bert murde: 3. Zeisler, G. Boas, Boerne Bettman, G. Thilo, Schnipler, Emil Scececo, Billings, J. B. McBat= rid, E. M. Reabing, Gli Bight, G. St. John, B. T. McNamara, John Tafcher und G. F. Budling. bers erfreulich find in biefer Lifte bie vies Ien beutichen Ramen und bas um fo mehr, als bei ben früberen Ernennun: gen die beutschen Mergte mit einer eingi= gen Ausnahme, ber bes Dr. Frant, ganglich übergangen worden waren.

Der County = Architett legte feine Blane für ben Umbau bes County: Be: baubes vor, worauf bie Musichreibung nach Angeboten angeordnet murbe.

John B. Panne und Julius Rofen: thal, ber Brafibent, refp. ber Bibliothe= far ber juriftifden Bibliothet, melde nach bem neuen Plan bes County-Archi= teften aus bem County-Gebaube verbrangt merben follen, legten gegen biefen Plan energischen Protest ein, inbem fie ertlärten, daß burch eine folche Dag: nahme die Erifteng bes gangen Inftituts in Frage geftellt merbe.

Bas die Ernennung bes neuen County-Unwalts anbetrifft, fo haben fich die Aussichten bes Berrn Frant Balter feiner etwas anruchigen geschäftlichen, refp. politifchen Berbindungen halber neuerdings bedeutend verichlechtert, mo= gegen die Actien bes Er-County-Un= malts Terhune um ebenfo viel geftiegen find. General Lieb arbeitet jest gang offen gegen Balter und für Terhune.

Stadt und County flegreich.

Das Cettere erhält \$28,980 gurud.

Das Staatsobergericht hat am Don: nerftag zwei für bie Stadt Chicago. refp. Coot County, febr wichtige Ent: scheidungen abgegeben. Die erfte ber= felben bejagt, daß Warren Springer, ber vielgenannte Befiger bes großen Gebäubes an Ede von Canal und Jadjon Str., welcher bie Stadt unter bem Borgeben, bag biefelbe fein Gigenthum burch ben Bau ber Jacfon Str .= Brude und bes Wiabutts entwerthet habe, auf \$200,000 Schabenerfat verflagt hatte, mit feiner Rlage abzuweifen fei. Die zweite führt bem Countyichat bie Summe von \$28,980 wieber gu, indem fie befagt, bag bie Berichts-Clerks ber frühere Grundbuchamts: Registrator, beren Umtstermine im voris

gen Dezember abliefen, ben Betrag ber fich felber zugeftandenen Behaltserhöhung wieder herauszugeben hatten. Die betreffenden Gehälter murben allerdings auf bem gefetlichen Bege erhöht, inbeffen hatten bie genannten Beamten bie bezügliche Berordnung gu ihren Gunften bebeutend vor bem festgefetten Tage in Rraft treten laffen. Durch biefe Ent: fcheidung aber verlieren bie nachftehend genannten Berren bie folgenden Gum=

Thomas B. Sennott, ehemaliger Elerk bes Rachlaßgerichts \$6,830 Gilbert, Er-Clert bes Gri-henry Best, Kreisgericht...... B. T. Scribner, der verstorbene 2,830

County=Recorber 2,830

Bufammen.....\$28,980

Die Genefeo Rirden-Rlage.

Richter Bleafant in Rod Jeland hat endlich feine Enticheibung gegeben begaglich ber Streitigfeiten in ber Genefeo Gemeinde pon ber Gvangelischen Bemeinschaft. Unfere Lefer merben baran erinnert, bag lettes Fruhjahr zwei Conferengen von jener Rirche hier in Chicago abgehalten murben, eine unter Rev. D. Byers, bie anbere unter Bifchof Efcher. Letterer fanbte herrn Bope als Prediger nach Genefeo, und weil er etliche Tage eber als Berr Stengel von ber Byers Confereng, borthin tam, ficherte er bie Bredigerwohnung für fich. Im Berbft murbe ein Ginhaltsbefehl ermirft, Berrn Bope ju verhinbern, in ber Rirche gu predigen. Spater ftellte ber Abvotat G. B. Giders bas Anfuchen an bas Bericht, ben Ginhaltsbefehl aufqu= lojen. Die Gache tam por im Ottober, bas Berhor nahm nabegu eine gange Boche in Anfpruch. Des Richters Entfcheibung läßt ben beftehenben Ginhalts: befehl gegen ben Gicher-Brediger Bope fteben, und erhartet benjelben burch feine nun gegebene Enticheibung, melche etwa 52 Geiten umfaßt.

Hebereifrige Poligiften.

Unläglich bes geftern von uns ges melbeten Gelbftmorbes ber Carrie Raf= fau haben fich mehrere Beamte ber hohen Polizei wieber einmal gang grunblich blamirt. Auf bem Bege nach ber Statte bes Gelbftmorbes lief ben braven Blauroden ein Dann in ben Weg, ben fie für ben "Morber" biel= ten und verfolgten.

Der Berfolgte enttam jeboch und bie Boligiften waren bochlichft erftaunt, fpa= ter gu erfahren, bag überhaupt fein Mörber feine Sand im Spiele gehabt habe und buy fie bummer Beife nur einem "would be" Sundedieb nachges fest batten.

Bereitelter Gludtverfud.

Der berüchtigte Schwindler Balther Shelbon, alias "The Rid," welcher in bem Berbachte fteht, an einem Caffen: raube in Michigan betheiligt gu sein, entsprang gestern bem Bo-ligisten Lewinsohn auf bem Trans-porte von der Armory nach ber Centralftation. Rach einer aufregenben Jagb murbe er von bem Beamten, mels der einen Gouß hinter ihm abgegeben batte, wie entrigfest gemacht.

Das Mlerianer Braderhofbital.

Jahresbericht über feine Thatig-

Die Alerianer=Brüber legen hierburch allen ihren Freunden und Wohlthatern folgenden turgen Jahresbericht über bie Thatigfeit vor, welche in bem verflof: fenen Jahre gum Bohle ber ihnen guge: führten Leibenden in bem Alexianer: Brüber Sofpital entfaltet murbe. Die Bahl ber in bem verfloffenen Rahre gepflegten Rranten weift eine Bunahme von zwanzig auf hundert auf, im Bers gleich gum vorhergehenben Jahre. Bir möchten bie Aufmertfamteit ber Gin= mohner Chicago's besonders hinlenten auf die große Bahl ber armen Rranten, melde im genannten Sofpital unent: gelblich gepflegt, als auch auf bie 3ahl, welche burch bie ftabrifchen, neueingerichteten Rrantentransport-Bagen burch bie Boligei nach bemfelben gebracht murben. Bon Letteren murbe gu feiner Reit einem bie Aufnahme verweigert, ba wir wohl miffen, bag in folden Fallen bie Bergogerung eines fofortigen argt= lichen Beiftandes oft unverbefferliche, nachtheilige Folgen für ben Leibenben herbeiführen tann. Da ber ausge: behnte, werkthätige Erfolg im letten Jahre wieder jum Theil burch freiwillige Beitrage und Beichente erzielt murbe, wozu gang befonbers bas außergewöhn= liche Gefchent von 10,000 Dollars beitrug, welches uns burch bie Groß= herzigfeit bes ebelmuthigen, verftorbenen herrn Conrad Seipp und beffen Familie gu Theil murbe, fo fprechen wir hiermit allen unfern Bohlthatern unfern auf= richtigften Dant aus. Sowohl bie Beitungen, als auch ber Blumenverein haben uns wiederholt hilfreich gur Geite geftanden und find wir baber auch ihnen gum Dante verpflichtet.

Die Rabl ber beim Beginne bes Sah: res 1890 in Pflege Befindlichen betrug 119. Bahrend bes Jahres murben 1794 Rrante aufgenommen, jomit wur: ben im Bangen 1913 Berfonen gepflegt. 1181 murben geheilt, 360 gebeffert ent= laffen, 41 unheilbar. Es ftarben 197, wovon 45 in fterbenbem Buftanbe in bas Sofpital gebracht murben. Bon ben Batienten bezahlten 905 vollen Preis, 300 bezahlten einen Theil bes Preifes, 708 arme Rrante murben un: entgeltlich gepflegt. Unter ben Gepflegten maren 1060 fatholifch, Broteftanten verschiedener Confessionen maren 736, Juben 69, feiner Religion angehörenb

Die Babl ber Rranten, welche burch bie ftabtifden Rrantentransport-Bagen gebracht wurden, betrug 228.

Bum Schluffe fonnen wir, burch Gra fahrung gestärft, nicht umbin, ju geftehen, bag mir, auf die Beitrage mohitha: thiger Burger Chicagos und Umgegenb uns ftubend, niemals getäuscht worben find und vertrauen baber auch in biefem Jahre auf beren hilfreichen Beiftand.

Sennefelder Mastenball, 14. Rebr.

Wefte und Bergnügungen.

freier Sangerbund. Beute Abend veranstaltet ber "Freie Sangerbund" in der Central-Turnhalle, 1105-1155 Milmautee Ave., einen großen Mastenball. Der Berein bat bei früheren Unlaffen bemiefen, bag er feine Weste auf's Schonfte zu arrangiren verfteht, und auch biesmal Borbereitun: gen getroffen, Die auf einen glanzenben Ausfall bes heutigen Festes schließen

Die Rothmänner.

Der Garfielb Stamm und ber Dalhalla Stanm U. D. R. Dt. werben heute Abend in Müllers Salle, Gebg= wid Str. und North Ave., gemeinichaft= lich bem Bringen Carneval bulbigen. Für bie angenehmfte Unterhaltung ber Wefttheilnehmer ift pon Seiten bes Comites in allerbefter Beife geforgt mor: ben. Die fconften Dasten follen burch Breife ausgezeichnet werben.

Sonntags Radmittags Concert.

Bei bem morgen Nachmittag unter Leitung bes Berrn Brof. Rofenbeder in ber Rordfeite Turnhalle ftattfindenden Concert gelangt folgendes Programm gur Ausführung:

Erfter Theil. 3 meiter Theil.

Ouverture, "Fibelio" (Beonore) Op. 72 in G. Borfpiel zum 5. Alt "König Manfreb"... E. Beethoben Borfpiel zum 5. Alt "König Manfreb"... E. Keinecke "Cosatschoque" Fantasie sur une danse Co-saque (neu)... A. S. Dargomijsth

Dritter TheiL

Ridelia Mastenball. Camftag. Rordfeite Enrnhalle.

Brieftaften.

M. C. und E. G. Saushaltungsgegen: ftanbe, alfo auch Betten, ftehen auf ber Lifte ber gollfreein Gegenstänbe.

31. Sie fonnen ihre enbgultigen Buger: papiere fofort berausnehmen, muffen aber burch das Zeugniß eines vertrauensmurdigen Burgers beweifen tonnen, daß fie funf Jahre im Lanbe finb.

G. R. Der Betreffenbe fann barüber pon ben beutichen Behörben feines Beimathsortes Austunft erhalten. 21. 6. Gie fonnen ruhig bis gum 1. Feb-ruar wohnen bleiben, wenn ihnen nicht per-

fonlich ebenfalls gefündigt worben ift. Frit Dt. Bir haben vielleicht icon bunbert mal im Brieffaften erflart, bag bie zweiten Burgerpapiere erft erlangt werben können, wenn der Bewerber fünf Jahre im Lande und zwei Jahre im Besit der ersten Papiere ist. Die lehteren können schon am Tage der Ankunft in Amerika erwirkt werden. Referin. Die Abresse ber hebrem Relief Affociation ist Zimmer 50, Ro. 161 La Salle Sir.; Officestunden von 1 bis 8 Uhr Rads

mittaas. 2. R. Beibes ift richtig, Samftag unb Dr. &. Fragen Sie in einer Apotheke ober in einem Bholefale = Droguengeschäft nach.

S. S. — 1) Künfzehn Tage, vom Tage ber Kündigung ab, fonnen Sie durch ben Constader gewaltsam auf die Straße geseht werden. 2) Calumet Schule, an Calumet Roe., zwischen 26, und 28. Straße,

Erubel und fein Ende.

Meue Derwickelungen in ber Cafe front-frage.

Die Late Front wird für bas Belt: questellungs-Directorium von Tag ju Lag immer mehr und mehr gu einer Quelle von Mergerniffen. Jest find es wieber einmal Die Ausstellungs=Befell= fcaft und bie Grundeigenthumsbefiger an ber Michigan Ave., welche ben Ber= ren allerlei Sinderniffe in ben Beg le: Die Musfiellungs = Befellichaft namlich hat jest ploblich einen alten mit bem Mayor. Barrifon abgeschloffenen Contract hervorgetramt, welchem gufolge fie nur nach botägiger Rundigung ges zwungen werben fann, ihr fo energisch vertheidigtes Bebaude niedergureigen und erflart, bag fie, auf bieje Bereinbarung geftütt, Die ihr geworbene 60= tägige Runbigung unbeachtet laffen werbe. Die Michigan Moe. : Bewohner aber, mit bem alten Rratehler Barren, Leland an ber Spite, find außer fich bas rüber, bag man ihnen gerade por ber Rafe bas Conftruttionsbureau, ober mie fie gu fagen belieben, eine "alte Bau-Chanty" errichten will. Man fieht, es hat auch feine Schattenfeiten, Beltausftellungs : Direttor gu fein. 3m Jadfon Part wird aller Boraus:

ficht nach von herrn Burnham ber Bau eines Conftruttions-Gebaudes bereits in nächster Boche in Angriff genommen werben und vielleicht tommen auch icon am Montag ober Dienstag bie neuen Un= gebote für bie Berrichtung bes Grund und Bobens im Jadjon Bart gur Musfcreibung.

Arthur Röbner.

Der bekannte Frit Reuter-Recitator Arthur Röbner trat geftern Abend in ber Central Mufifhalle gum erften Dal vor bem hiefigen Bublitum auf und erzielte einen burchichlagenben Erfolg. Goon fein erfter Bortrag "Sanne Rutes Ab: fchied eroberte ihm die Bergen ber "Un= mefenben und auch feine übrigen Leiftun= gen riefen einen folden Beifallsfturm bervor, bem man es anmertte, mie febr er vom Bergen tam. Die Berren Chr. Balatta, Louis Falt, Theodor Berefina und Geo. Ellsworth Solmes erhöhten burch ihre prachtigen gefanglichen und mufitalifchen Leiftungen ben Benug bes

Deutiches Theater.

Unfere ftandige beutsche Theatergesell= chaft führt uns morgen in Soolens Theater, wie wir bereits ermahnten, Die neue Boffe "Mamfell Ritouche" por. Das Stud ift von ber Rritit febr gun: ftig gufgenommen morben und wird por: aussichtlich auch bei unferm Bublitum Untlang finden.

Freiberge Opernhaus.

In Freibergs Opernhaus tommt mor: gen Schönthans ausgezeichneter Schwant in vier Acten "Die golbene Spinne" gur Aufführung. Um verfloffenen Sonntag ging bas Birch-Pfeiffer'iche Stud "hinto" unter lebhaftem Beifall bes gablreich ericienenen Bublitums über Die Bretter, mobei bie Damen Rofta, von Bergere, Baufer, Bagner, Beder, fowie bie Berren Director M. Sahn, Deutsch, Bauer, Sporn, Lenbers, Frang, Boftrow und hammer fich befonders hervorthaten. Diefelben werben auch morgen Abend antbare Rollen fpielen

Mastenball Liedertafel Bormarts. Quri und Ren.

* Rev. Dr. Rudolph Dubs wird morgen, Countag Bormittag, in ber Roble Str. Rirche, Gde Roble und 23. Suron Str. reden. Gine große Ber: fammlung ift erwartet.

* William F. Binferton, David Ro: bertfon, M. C. McGinn und Batrid Gray, fammtlich Mitglieber ber "Binferton Rational Detective Agency", murben geftern von Alfon &. Beet in Richter Driggs' Gericht wegen angeblich ungerechtfertigter Berhaftung auf \$25, 000 Schabenerfat verflagt.

" Der Coroner hielt geftern eine Untersuchung über ben Tob ber Carrie Naffau von 93 24. Place ab. Der Bahripruch ber Geichworenen lautete auf Gelbstmorb, begangen in einem Anfall von Wahnfinn.

* Gin überhitter Ofen verurfachte in bem Groceryladen, 804 B. Rorth Ave., geftern ein Feuer, melches bas Gebäude und ben Baarenvorrath um \$1500 beichäbigte.

* Der fleine Ebbie Bratt, über beffen Unfall wir geftern berichteten, erlag feis nen Berletungen geftern gegen Abend. Der Coroner wird ben Fall unterfuchen.

* Bahrend Gus Carlier geftern ba= mit beschäftigt mar, Die Dede bes Mar: tin Emerich'ichen Labens, 262 State Str., neu anguftreichen, brach bas Geruft, auf bem er ftand und er fturgte aus einer Bobe von 15 fuß auf ben fußbo: ben, mobei er bas linte Bein brach. Der Berungludte wohnt 275 Marwell Str.

* Frau Mary Ryan erichien geftern wieber einmal vor Richter Scales, um ibn gu bitten, ihren Gobn Jeremias Ryan zwingen zu wollen, fie gu unter: halten. Frau Darn foll jedoch felber Bermogen befigen und ber Richter vertagte baber ben Fall um eine Boche, um bie Sache naber untersuchen gu fonnen.

* Carrie Osborne, die ehemalige Bertauferin in dem Zuderwaarengesichäft von Servis im Chicago Opera Soufe-Gebaube, wurde geftern unter ber Befdulbigung, einer anderen Bertaus ferin \$19 geftohlen ju haben, von Richs ter Cberbarbt unter \$300 Burgichaft ben Grofgeichworenen überwiefen. * Die Erfte Rational Bant und bie

Firma R. B. harris & Co. erwarben von ben neuen 4prozentigen ftabtifchen Bonds faft bie Sälfte, nämlich Ofür \$500,000.

* Die Gefdworenen bes Richters Freeman, bes befannten Berfgengs ber Muder und Bafferfimpel in Evanfton und Umgegend, verurtheilten gestern wieber einmal ben Birth Beter Benber von Beft Ribge wegen Bertaufs geiftiger Getrante und zwar biesmal gu \$200 Strafe.

Erfter großer

Masten = Ball

Curnvereins Porwärts, Breis-Masterade und Bühnenanfführungen, Montag, ben 26. Januar 1891.

Folgende Geldpreife find ausgeleht: A. Für die vier besten Maskengruppen: 1. 220, 2. 215, 3. 210 und 4. 25. B. Für die solgenden Einzelmasken: 1. chönste Gerrens maske. 2. ichonste Damenmaske, 8. beste Gerrens charactermaske, 4. beste Damencharactermaske,

je 83. Jur Aufführung gelangt: Eine original urfomiche Chattenpantomime. Großes ipanishes "Jobballet" — bon 24

2. Ordfe's Pantlajes, "Poloatet" — von 24 jungen Damen.
3. Groges Tableau: Prinz Carneval und dof: frank eröffung des groden Umanges.
Sinkriffsfarten 2um Gaal im Vorans 75
Cents, Abends an der Kasse 21. Sinkrift 2ur. Gallerie
50 Cents. Kelerdirte Sige auf der Gallerie sind im Vorans in der Turnhalle ohne Verlägusschaft zu daden.
Saal-Täckets sind im Vorans in der Turnhalle und den singliche sind im Vorans in der Turnhalle und den singliche frank Saalvert, Spanis auf den des Vorans in der Turnhalle und den singliche Frank Schubert, Vorans und 12. Sir; Ed. Hand, Eds. Hie Jsland klos. Ch. Piper, 792 S. Palsted Str.; Geo. Ficher.
Ecke Waddisch und Palsted.

-Bierter großer-

Preis-217askenball URN VEREIN NATIONAL-TURNVEREINS, abgehalten am Montag, 2. febr., apallo . Salle,

Bier Gruppenpreife in Cafh, Ceds Gingelpreife in habiden Gefdenten. Saal-Tidets im Boraus verlauft.... 75c @ Perfon Mbends an der Raffe \$1.00 @ Perfon

Socialer Zurn = Berein.

Erster großer

Preis-Maskenball

Socialen Turnhalle, Ede Belmont Ave. und Paulina Str., Samstag Abend. den 31. Januar 1891

Gruppenpreife und einzelne Breife. Grofiartige Bulmenaufführung. Tidets 50c @ Berfon. "Mer finn die achte Rollice Junge."

Mheinischer-Berein Sonntag, den 25. Januar '91, Gte große carnevaliftifche Sigung

im fleinen Saale ber Nordseite Turnhalle. Greunde acht rheinischen Carnebal-humors find freundlichft eingelaben. Wirthe, Achtung!

Die "Bar" für den am Sonntag, ben 15. Febr. im großen Saale ber Rordfeite Zurnhalle MASKEN-BALL des Rheinifden Bereins wird diffentlich versteigert werden. Angebote find bis jum 29. Januar an J. Trier, Et Dearborn Str.. Bimmer 817 gu richten.

Aroßer Preis - Maskenball. berauftaltet ben bem Druiden Balballa Sain Ro. 39. Rorner Sain Ro. 70,

Freiheit Sain Ro. 66, V. A. O. D., Samstaa, den 31. Januar 1891 arnhe Proite 2 erfte Proife für hie el

derrem und Damen-Maste, je eine goldene Uhr. S. Breis, für eine Gruppe, 810. 4. Preis, für Sharafter-Maste; 5. Preis, somifde Maste; 6. Breis, Cotom-Maste; entsprechende Preise. Das Comite. Maskenball und Carnevals=



Unfführung Comaben Bereine

Montag, 2. feb., in ber Nordseite Turnhalle.

Rarrifde Buhnen-Borftellung: Der Echneider bon Ulm, ober "Die berun: gludte Luftfahrt".

Glangenbes Tableau: Pring Carnebale Gingug. Erster großer Masken Ball Turnvereins, Ginigfeit"

Camftag, ben 7. Februar, Einigkeit Turnhalle.

Blue Jeland Ave., zwischen 21. und 22. Str.
——Ansang Abenda & Uhr. N. B Es werben der Erndvendreise ausgegeben im Betrage don 10, 8 und 5 Delars. Jede Studde, welche fig an der Reissbewerdung bethettigen will, nut aus mindestens fünf Versonen bestehen. Die Treisverkeitung erlosgt durch eine allgemeine Abstim-mung per Stimmgettel. 10,24. Nichts

Großer Preis-Mastenball

- arrangirt bon ben -Biid-Weftfeite-Logen Alexander, Arminins, Thusnelda, Göthe, Carl Marr und Leffing, D. b. Ø. G.

Bormarts Turnhalle, am Samftag Abend, ben 14. febr. Caal Tidets 50c @ Berfon.

U. O. R. M. Um Sonntag, den 1. Februar 1891,

findet in der Turnhalle gu Grand Croffing die halbjährliche Berfamminng des Groß-Sinumes vom Saat Jührois Katt Sammt-liche Gr. Kaif Sdiefs Kepräsentanten und Kaft Hier find erinche derselben der Judownen. Der Aroin ver-litzt 8:45 M. früb das Union-Dervot an Canal und Komns Str. Ausberg, Gr. Ober Shief. Lauband Gr. Schriftighrer.

Erftes großes Concert,

HUMBOLDT COUNCIL 342

Mittwoch Abend, den 28. Januar in ber Rord seite Turnhalle.
S Gintritt 50 Cts. G Person. Kasseneröffnung führ, Ansang 8 Uhr.

Alaaf Coeln.

Chicago Carnevals - Gefellichaft, Brandl's 3faria, 10-12 20. Ranbolph Str. Sonntag, den 25. Januar 1891 7. humorifde Gitung mit folgendem Angtrungden. Alle Raven und Rar rinnen fabet ergebenft ein Der Borftand.

Vorwærts Turn-Halle. Derstopfung.

Berftopfung ift eine ber am hanfigften borommenden und qualenditen Krantheiten, welche namentlich bet Mannern und Frauen, die durch ihren Beruf ju einer figenden Lebensweife gezwungen sind und aus Neiging oder Kots-weitbigkeit reichliche nud kräftige Kahrung zu genießen psiegen, sich einstellt. An und für sich nicht gerade gesährlich, kann sie boch zu dem ernseiten Störungen des Allgemeinbesindens Anlak geben, und zwar befonders bann, wenn annag gepen, ind gibar befonders dann, wenn fie vernachläfigt und in Holge bessen veraltet wird. In früheren Zeiten psiegte man sie mit allerlei mineralhaltigen, start wirsenden Wiz-turen, Putvern und Killen zu kwiren; allein das hieß den Teufel mit Beelzebub austreiben, weil heftig wirkende Abführmittel zwar für den Augenblick helsen, bei häufigerem Gebrauch aber einen höchst schädlichen Einstuß auf die Körperfonstitution und namentlich auf die Thätigkeiten ber fog. vitalen Organe ausüben und den Körper über Gebühr schwächen. Wird letzteres dielleicht auch durch den Genuß de-sonders frästiger Nahrung verhütet, so verlagen gerade in Folge dessen die Berdauungsorgane ben Dienst, und dann treten ernfte, das gange Leben des Opfers bieses Zustandes bedrobende Berwicklungen ein. Alle die rektisizirenden Birfungen der alten braftischen Burgirmittel werden erreicht, und alle üblen Folgen bes Gebrauchs berfelben werben vermieden burch eine Rur mit Ct, Bernard Arauter Billen. Diefelben find ansichlieflich eine begetabilifche Busanmensetzung, ohne Beimengung irgend welcher schäblichen, angreifenden ober giftigen Stoffe und nur ans ben heilfamften und wursigsten Alpenträutern bereitet. Sie wirken gelinde anregend und erweichend auf die Ber-dauungsorgane, bestörbern die Absuhr der un-verdaulichen Stoffe, ohne den Körper zu schwächen, und sind dadurch das beste Blutreinigungsmittel, bas ber Arzneischatz fennt, mas bon vielen hervorragenden Aerzten aller gänder und Bolfer und vielen Taufenden bantbarer Batienten, benen fie felbft unter ben ericht rendften Umftanden geholfen haben, bereitwilligst anerkannt wird. Die Pillen find in jeder guten Apotheke, sowie von B. Reustädter & Co. Box 2416, New York für 25 Cents ju

NORDSEITE TURN-HALLE. CONCERT

Ausgeführt von 45 Musikern unter Leitung bon Prof. A. Rosenbecker. Anfana 3 Uhr. Gintritt 25 Cente.



Theater und Conzert,

Tidets 50c @ Berfon.

Die 9 Mumien.

Dramatischen Club Harmonie, und Jugend-Berein Freiheit, n ber Turnhalle Freiheit, 3600 G. Halfteb Str. am Sonntág, 25. Januar '91. Anfang 7 Uhr Abenbs. Tidets 25c @ Berjon. bf0

Zweiter großer Masten - Ball. arrangirt bon ber-

Helvetia Loge No. 1357, K. & L. of H.. am Camitag, ben 24. Januar 1891, in FOLZ' HALLE Larrabee Str. u. Rorth Abe. 10.17,24jus

Tidets 25 Cents @ Perfon. Fidelia! Närrischster geichloffener Masken:Ball

Samftag, den 31. Januar, Mordfeite Curnhalle. Den Shuffel zu biefem Karneval finbet man bei den Dligfiebern. Gintritt 50 Cis. @ Perfon. Austrift vei. 17,24,29jall

Großer geschlossener

Preis - Mastenball AURORA TURN-VEREIN am Samftag, ben 7. Webruar 1891, in ber Aurora Turnhalle, Ede Ouron und Milmaufee Abe. Tickets 50c @ Berson. Zu gahlreichem Besuch laden Die prattifden Reun. 24,31ja7fb2

großer Preis : Masken-Ball! -arrangirt bom-

Martha Bafhington Frauen-Berein, Folg's Salle, Ede North Abe. u. Larrabee Str. am Samftag Abend, ben 31. Januar 1891. Das Comite labet freundlichft ein.

Großer Masken-Ball ber Hecker-Loge No. 256, A. O. U. W., in Grapers Balle, 3954 State Str. ja

BAR-VERSTEICERUNG.

Die Bar zu bem am 15. Kebruar in der Aordieite-Auruhalie jattsflücenden Maskendall des Aheinis schen Vereins wird öffentlich versteigert werden. Schriftliche Offerten millen dis häteltens 1. Februar an J. TRIER. 225 Doarborn Str., Jimmer 217 einassandt werden.

GERMANIA WAITER UNION. 133 R. Clart Str., Celephone 8536. Chicago. Baitees. Barteepers und Lund-Counter-Men find jeder Zeit zu haben.

EMIL SIMON & CO. Deutiche Buchdruderei, 393 E. DIVISION ST.

Rabere Auskunft ertheilt der Office Getretar, 133 R. Clarf Sir. Sjaam, bojabis

Alphons Weigand, 180-182 Washington Str., gegenüber der "Abendpost".

Restaurant und Saloon. Regulärer Mittagstisch fowie Bufineg 21.nd von 11-2 Uhr. CHAS. C. BILLETERS Californias, Riffonris und

Ohio - Beine

85 Cts. die Callone und aufwärts, frei in's Saus gelie 182 O. BANDOLPH STR. biboflis unb 3011 WENTWORTH AVE. THE MCAVOY BREWING CO.,

echtem Malz Lager : Bier. 2349 South Park Ave., Chicago,

Bergnügungs-Begweifer.

Grand Opera House - Sol Smith Ruffel. Chicago Opera Soufe - Poor Jonathan. Columbia Theater - Cora Tanner. Soolens - Sothern. Sanmartet - The Burglar. Mcabemy of Mufic - Devils Mine. Jacobs Clarf Str. Theater-Runaman Bife. Binbfor - Baul Kaupar. Alhambra - The Millionaire. Bavlins - McCarthy's Mifhaps. Criterion - Reilly & Boob. Beoples - Dut of Sight.

Spurlos verfdwunden.

frau helene friese wird gesucht.

Frau Belene Friese verließ am Mittwoch Abend ihren Do. 453 G. Weftern Mre. gelegenen Laben, anscheinenb, um einen Gang in die Nachbarichaft gu machen, und ift feitdem nicht mieber gefeben worben. 3hr in bemielben Saufe wohnender Bruder, Berr Georg Taylor, befürchtet, bag bie Bermigte, ba er an einen Gelbstmord nicht gu glauben per= mag, einem Berbrechen gum Opfer ges fallen fei, und er erftattete bem Coroner Unzeige von ihrem Berichwinden. Gegen bie Unnahme einer heimlichen Flucht fpricht ber Umftand, bag Frau Friese in ihrem Saustleide, ohnehut und Mantel bas Saus verlieg. Gie führte bereits 15 Jahre ein Budermaarengeschäft.

Surg und Men.

* Die Spielhöllenbefiter Georg Sanfins und Georg Romaine wurden gestern auf eine Rlage bes Louis Rehr bem Richter Samburger vorgeführt, Beibe fteben bis zu ihrem am 27. 3a= nuar ftattfindenben Berhor unter Burg= fchaft. Rehr hat außerbem noch eine Civilflage gegen Santins angeftrengt, um ben Betrag von \$200, welchen er in bem Sanfing'ichen Lotale im Spiel verloren haben mill, wieber zu erlangen.

* Friedensrichter D. J. Lyon ertlärt, bag ber Conftabler Sochfirch, welcher vor einigen Tagen wegen Unterschlagung verhaftet murbe, in feinen Begiehungen gu feinem Gericht ftebe.

Gennefelder Mastenball, 14. Febr.

Scheidungeflagen.

Die folgenden Scheidungstlagen mur: ben eingereicht: Ebbe gegen Dan G. Olfen, megen Chebruchs und Trunt: fucht; Rofe gegen Reeby T. Begert, we= nen Graufamteit und Truntfucht; Theo: Dore A. gegen Theoline M. B. Jorgen= lon, megen Chebruchs; Julia gegen John Aderman, wegen Graufamteit und Eruntfucht; John gegen Jane Mulvarn, wegen bosmilligen Berlaffens.

Die folgenden Scheidungsbefrete murben ausgestellt: Wilhelm von Minnie Bragtid, megen Chebruchs: Sugo G. non Juliana Dir, wegen boswilligen erlaffens; Man von Martin Haas, egen Graufamfeit; Barriet E. von George M. Trenfer, megen Chebruchs; Jacob B. von Mary J. Fentell, wegen böswilligen Berlaffens.

Beirath&-Licenzen.

Die folgenben Beirathe Ricengen murben in ber Office bes County-Glerts ausgestellt:

August Reuß, Bertha Sammer, Karl Trondlin, Marn Horch. Charles Lodmann, Anna Leuth. Loren M. Mills, Rate Berna. Albert Chobera, Clara Mat William G. Saul, Lizzie Rlein, Charlie Ebstrom, Emma Carlfon Carl Krufe, Louise Ahrens. Carl Larson, Amanda Foemander. John Batson, Julia Dahlbaum. Charles A. Rregmann, Lucy M. Syland. Nicholas Theifen, Barbara Jungers. Franc Kaminsti, Antonia Atto. Fred Koeber, Bertha Gumz. G. Stanet, Katie Ropic. Joseph Navin, Annie Mofes. Edward R. Rolan, Tillie Barnede. Jozef Ladowski, Franciska Rowat. John Burven, Margrithe Laifer. F. J. Sug, Pauline Maurer. John Graf, Friba Saufer.

Todesfälle.

Im Nachftebenden beröffentlichen wir die Lifte ber Beutschen, über beren Tob bem Gesundheitsamte zwi ihn gestern Wittag und beute Rachricht zuging:

Rifolaus Straker, 543 Gebawid Str., 85 9 Mifolaus Straßer. 543 Sebgwid Str., 55 J.
Shak. Androx. 442 W. Hullerton Ave., 29 J. 3 M. 18 T.
Citiadeth Jene, 315 Blue Jsland Ave., 75 J.
Carrie Vaffau, 96 24. Place, 29 J.
Vina Sieben, 79 Canathort Ave., 62 J.
Baul Rechitz, 3618 Lincolu Str., 8 J. 6 M.
Crnft Beters. Alexinaer Sopital, 48 J.
Wina Sieben, 79 Canathort Ave., 62 J. 10 M.
Daniel Anile. 239 Koor Ave., 39 J.
Leo Mujc, 4740 Atlantic Str., 28 J.
Dermann Bischert. 274 Ch. Ouronstr., 47 J. 9 M. 4 T.
Dermann Bischert. 274 Ch. Chronofte., 18 J. 3 M. 19 T.
Lilly Lemte, 8 Fremont Str., 5 M. 12 T.

bendpoft," tägliche Auflage über 31,000.

Bauerlaubniffdeine

wurden an folgenbe Berfonen ausgestellt: C. C. Phillips, zwei einftod. Cottages, Aber= been und 60. Str., \$2400; Fred Aleischer, zweistöck. Flat, Man Str., nahe 67. Str., \$1600; N. Guß, zweistöck. Flat, School und \$4. Str., \$2000; Carl Geisert, zweistöck. Flat/51. und Ballace Str.. \$2000 : Thomas Rewell, zweistod. Flat, Dearborn Str., nahe 48. Str., \$3000; P. Bradn, zweistod. Flat, 4052 Atlantic Str., \$1200; A. Rhementel, zweistod. Flat, Lastin und 52. Str., \$1700; hermann Weisnis, zwei zweistod. Wohnban er, 5805—07 Madijon Avc., \$5000; E Tobhunter, zweistöd. Flat, 8907 Superior Str., \$2000; F. D. Baum, einstöd. kaben-Anbau, 5023 Zefferson Str., \$2500; Swan Betersen, zweistöd. Katt, 6746 Madison Ave., \$1700; E. B. Marble, dreis und zweistöd. Bohnhaus, 4341 Grand Blob., \$10,000; C. Markquett, zweiftod. Wohnhaus und Laben, 955-957 Simman Str., \$3500; 98. 29. San= feu, breifiod. Flat, 487. B. Huron Str., \$5000; Horace Crary, zweifiod. Flat, 459 Bashtenam Ave., \$2000; Fred A. Brown, 11tod. Wohnhaus, 222 52. Str., \$1400; ired Labendorf, zweistod. Wohnhaus und Berkstatt, 9450 S. Western Ave., \$1400; Betrifatt, \$450 S. Acftern ave., \$1400; Edart & Swan, breiftöd. Anbau, 207—209 Madijon Str., \$5000; H. S. Carpenter, zweisiöd. Flat, 1101 B. Abams Str., \$4000; B. J. Lawrence, zwei breistöd. Flats und Käben, 427—429 35. Str., \$5000; A. Kurfe-kand, breistäd. Flat, 991 herndon Str., \$2300.

alle diejenigen Lofer, welche ihre Bohnung berändert haben, werben erfucht, une ihre neue Adreffe mitsutbeilen, damit die regelmät fige Ablieferung die Blatted nicht auterbrochen wird.

Boboten, Deutfaland und Mmerifa .

Anläglich ber jest glüdlich von Blaine und dem deutschen Gefandten, Graf Urco, "gefettelten" Schwierigfeit, plaubert die "Brootlyn Freie Breffe" folgendermaßen:

Die transatlantische Borftabt Bre

mens, der weltberühmte Seehafen So bofen, ift gegenwärtig in fieberhafter Aufregung. Duntle Bolten giehen fich am Sorizonte über bem internationalen Municipium zusammen und bas Ge witter fann jeden Augenblick losbrechen. So wollen wir benn bie flüchtigen Stunden bor ber Rataftrophe benügen, bie Duje um Beiftand angurufen und einer neugierigen Nachwelt die Urfachen bes Schicials Hoboten's in ungebunde

ner, aber mahrheitsgetreuer Schifderung gu überliefern. "Erzähle mir, Dufe, vom Born bes D' Reilly,

Bom immer machenben Schwinger bes rundlich hölgernen Anuppels, "Der Deutichlands Macht auf der "Elbe" bedrohte,

Der Sobofen ehrte, fich felber mit Ruhm bedectte."

Selbstverständlich mar es Racht, als bie Tragobie fich ju entwideln begann. Der Mond und bie Sterne weigerten fich, bie Gräueljeenen, bie ba fommen nungten, ju beleuchten. Die ftabtische Beleuchtung erhöhte bas fürchterlich Dunkel. Da erscheint ber Bachter bei Nacht in Gestalt eines personificirten Muges bes Gefetes. Dumpf hallen feine Schritte auf bem ehrmurdigen Pflafter wider. Plöglich bringt ein plattbeuticher Rriegsruf burch bie nachtliche Stille und die irijche Seele D'Reillys bebt bor Emporung. Sie bebt noch immer und abermals tragen die Luftwellen mit gewohnter Geichwindigfeit einen plattbentichen Kriegsruf in bie Ohren D'Reillys. Es ift nicht bas Blattbentiche, welches den Adoptiviohn Sobotens in feinen heiligften Gefühlen verlett, benn Blattbeutich ift bie Lanbesiprache in Sobofen; es ift ber Rriegsruf, rejp. die zweifellofe Boligeis widrigfeit desfelben, benn es war fur; nach Mitternacht. Und ichon fam ber tolle Rriegeruf immer naber, bis D' Reilly fich von berben Fauften gepadt fühlte und feine Gliebmaßen auf ber holprigen Strage lagen. Aber D'Reilln ergab fich nicht. Im Moment wurde ihm flar, daß plattbentiche Matrojen ibn überfallen hatten. Die Matrofen waren durch geistige Genuffe aufgeregt und ermuthigten sich gegenseitig, Die irifche Polizei von Soboten in der Berfon D'Reillys einmal grundlich gu verhauen. Baren die Matrofen an irgend einen anderen Mann, als D'Reilly gerathen, dann hatten fie ihren 3med er reicht und die Geschichte mare bier gu

die fühnen Plattbeutichen angriffen, fängt die Geschichte jest erft an. Trop der Schläge, die auf ihn berniederhagelten, begann D'Reilly ein mufteriofes Rlopfen auf bem Bflafter, und alsbald erichienen bier und bort irifche Gefichter, beren Gigenthumer in ber Uniform ber Sobotener Boligei ftaten. Und min entspann fich ein bintiger Kampf, wie weiland vor Trojas Mauern, da Priamos Sohn mit Macht auf die Achaer lossturmte und fie nach ihren Schiffen gurudbrangte. Die Plattbentschen zogen sich langfam nach ihrem Schiffe, ber "Glbe", gurud, nicht ohne empfindliche Bertufte an Gefange nen und Berwundeten. Die irische Ruftppelgarde drängte nach und wollte eben die "Elbe" tapern, als ein Blattbeutscher fie auf gewiffe Berträge zwiichen Deutschland und Amerita, reiv. Soboten aufmertfam machte, und ihnen ertfarte, bag die "Etbe" ben Schut ber schwarz-weiß-rothen Flagge genieße. "To hell wid de Ditch", tonte es anrud, und im Ru war hobotens bewaffnete Macht auf bem beutschen Schiffe und fnüprelte fich erft gründlich fatt, ebe fie wieber abzog. Und bas Ende? Graf Arco, der bentiche Gefandte in Washing ton, ift schon in Unterhandlung mit Staats-Secretar Blaine, um Gatisfattion. Bir wüßten einen ichnellen und einfachen Ausweg. Ran laffe Deutsch-land ober Bremen die Seeftadt hoboten

Ende. Da es aber D'Reilty war, ben

Ridelia Mastenball. Camftag. Rordfeite Turnhalle. 24,27,30ja2

ichen Reiche.

annectiren. Sobofen gehört gum beut-

* Richter Sorton wies gestern bas Gefuch bes Batrid D'Donnell, einen Ginhaltsbefehl gegen bie Lute Strage Sochbahn zu erlaffen, ab, fo daß die hochbahngesellschaft ruhig weiter bauen

Der erfte Cacao Europa's, Der gufünftige Umerifa's. Angleich zu Thee und Raffee. —
Out für die Rerben.

Die Berechtigung des Cacao als mühlicher Diat-Artifel, gewinnt de ständig mehr Beisall. Ungleich zu Thee und Raffee, ift er nicht nur ein Stimulant, fondern auch ein Nährmittel, und hat ben großen Bortheil, feine betäubende Wirtung

zu hinterlaffen. Deshalb ift VAN HOUTEN'S COCOA

"Befter, im Gebrauch billigfter" allgemein im Gebrauch. Der Starte tann ihn mit Bergnugen und ber Schwache ebenso getroft nehmen.

Ban Souten's Cacao ("einmal versucht, ftets gebraucht") läßt dem Mervenfullem teine icabliche Birtung gurud. Daber ift es nicht gu berwundern, bağ der Cacao diefes Erfinders in aften Theilen der Welt war Mediginern anftatt Thee und Raffee, ober ander Cacao's ober Chotolabe für ben tuglide Bebrauch für Kinder oder Erwachsene, Gesunde und Kranke, Reiche und Arme, empfohlen wird Größter Bertauf in ber Welt." Fraget nach Man Sauten's und nehmet feinen anderen.

Um ihre Erfparniffe beraubt.

frau Sufanna Bons unliebfamer Besuch.

Um Donnerstag Abend tehrte bie ver: wittwete Frau Sufanna Son nach fcme: rem Tagewerke in ihre in 200 D. Ban Buren Str. gelegene fleine Bohnung gurud und legte, nachdem fie ihre haus: lichen Berrichtungen erledigt hatte, einige von ihrem Lohne erubrigte Cents gu ben sonstigen Ersparniffen, welche fie in ihrem Roffer aufzuheben pflegte.

3hr Blid fiel babei gufällig in ben ihr gegenüberhangenben Spiegel und bas Blut erftarrte ihr faft, als fie in bem= felben das Bild eines am Tenfter fteben= ben Strolches, ber einen gespannten Revolver auf fie gerichtet hielt, erblicte. Der Rerl brang ein und nöthigte bie Mermfte, ben bereits geschloffenen Roffer wieder zu öffnen und ihm tie in bemfelben befindlichen Erfparniffe - etwa \$50 - auszuhändigen. Ihre Bitte um Be: laffung wenigstens einer fleinen Geld: fumme, erwiederte ber Unhold mit einem Schlage, ber fie betäubt ju Boben ftredte. Raum hatte ber Räuber fie verlaffen, fo machte auch Frau Son fich auf, um ber Polizei Unzeige von bem Borfalle gu, erstatten und es gelang ihr ben Rauber fo treffend zu ichildern, bag er fofort erfannt murbe und fich bereits eine Stunde fpater hinter Schloft und Riegel befand. Er nannte fich Alexander Callaghan, und geftand feine Schandthat ein.

Mastenball Liedertafel Bormarts.

" Die Gefangsfettion bes Turnver: eins "Gut Beil" ermählte in ihrer am Mittwoch abgehaltenen Generalver: fammlung folgende Beamten: Brafibent, Gred. R. Czolbe; Bice-Brafident, Un= dreas Benisch; Gecretar, Julius Gulberg; Schatmeifter, Chas. Strahl; Archivar, Frant Siforsti; Bummel Major, John Gulberg. Die Leitung bes gejanglichen Theiles unterfteht bem Turner Frit Schmibt.

Deutsch - amerikanisch demokratischer Verein von Cook County. General-Versammlung und Beamtenwahl

Montag, ben 26. 3an. '91, Abends 8 Mhr, Wm. Jungs Halle, 106 D. Ranbolph Str.

Meue Serie!

Der Apollo Bauberein eröffnet feine 11. Gerie Montag, den 2. februar 1891, Berfammlung jeden Montag, Abends 8 Uhr, Bereins-Lofal 552 Blue 38land Avenue, wo Aftien in der neuen Serie gezeichnet werden fön nen, oder zu jeder Zeit bei Chas. F. Schumacher Jr., Getr. Ede 12. Str. und Blue Island Abe. fafa11

Columbia Land Uffociation baft eine Special-Berfammlung hente, Samftag Abend, um Sthr. in Fitigeralds halle, Gek Rams und halfted Str. ab. Zwed: Aufnahme neuer Mitglieder. Alle find eingeladen.



WASHBURN'S SUPERLATIVE FLOUR

ist das beste Mehl und ebenso billig, als irgend eine andere Sorte. — Alle Grocers verkaufen es.— Jebes Hag ober jeber Sad Well wird in den berühm-ten Washburn-Ntüblen in Muneapolis bergestellt u.d. WASHBURN CROSBY CO.

GLOBE SAVINGS BANK,

225 Dearborn Str.

Stabiles \$200,000 stapital. Unter Staats-Unfficht.

Rimmt Depofiten an bon 5 Cents aufwarts. Bezahlt bier Prozent Intereffen. Bier Jutereffen-Tage im Jahr.

C. W. SPALDING, Prafibent. EDWARD HAYES, Dice-Brafibent J. T. ALTGELD, zweiter Bice-Prafibent H. S. DERBY, Raffirer.

Dr. G. Krieger

Wohnung: Ecke 31. Str. und Indiana Ave. Office-Stunden: 8-10 Borm. 2-3 und 6-7.30 Rachm. Sonntags: 8-10 Borm. Telephon 8108. 24jlm

Frau L. HAGENOW, M. D. Office 198 B. Divifion Etr. Damen mit Pri-bat-Krantheiten, Arebs ober Unregelmäßigfeit, tonnen fich vertrauenboll an fie wenden. Gutes Deim für Wöchnerinnen. Dijabrige Praxis.

Dr. EMRICH. Er Spezia lität: Frauen- und Kinderfrantseiten. Sprechtunden: 8-9 Vorum, 1-8 und 6-7 Nachm. 467 W. CHICAGO AVE., Ede Afhland Ade. Lelephon Ro. 7250. 26jeplj3

Meitern Achteal & Gurgical Institute, 127 L'à Galle Str., Tr. P. Greer, eit d Jahre prafticirent giebt freien Nath über alle herielen Ma-nertranspeiten. Dr. Greers neue heilmittet kurien sport. Ein sicherenvielt gegene er vo en ja da de e. Sprechtunden 9-8 täglich, Sonntags 10-12. u.13, 13, 2

CO-OPERATIVE MEDICAL TREATMENT ASSOCIATION.

Beheime, nervofe, dronifde und Rüdgrat-Leiden

ftets in geschictter Beije behandelt. Fabige Mergte, niedrige Gebühren und Debigin 17jan-liebt 182 STATE STR., Bimmer 58 und 54.

Or. Hutchinsons Neue Methode! In seiner Brivot-Heilanstalt. 123. S. Clart Str.

"It et freien Kath briefith ober persönlich bei allen
heziellen Bluts und Rerventelben. Benjungen
Batieniun, welche bei ihrer Behanblung neben anderen
Deilmitteln und einertriche heilmittel beduffen. liesert
er seinen derbestenzu zlectrischen Cartes und andere
electrische Dilfumittel, weiche mit keines Medigin zu
gebrauchen find, lohnetzet und können beigelben nach
ersplacher Deillung zurächgegeben werden. Dr.
Hukobituson'n weie Bertiebe ind beim beilmittel
curren speek. Neuer und die nicht beilmittel
curren speek. Neue zu der mit bennam kolten.

Todes-Mingelac.

Preunden und Bekannten die traurige Nachricht, das nier geliebter Bruder Beobold Mulch nach langen giweren Beiden im 29. Sebensjahre fauft im Perrn ntichtafen ist. Die Beerdigung findet vom Trauer i Reiben im 29 Aronnymer in der vom Trauerjen ift Die Beerdigung findet vom Trauerjen 4740 kitantic Sir., am Conntag, den 25.
"Woogens im Eldr, am Kont. im fille
abme ditten die tiesbetrübten zimterditebenen.
Emilie Gwoerfan, Bertodte.
Paniline, Kudolf, Anilus, Geschwiger.
Schwich Malibaum, Schwagerinen.
Luguste Nuich, Schwägerinen.
nebit Berwandten.

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Radricht, infer geliebter Gatte, Bater und Schwiegerbater Charles Griefenbed

im Alter bon 50 Jahren, 11 Monaten und 9 Tagen am Dienstig, ben 20. Januar, 11 Monaten und 9 Tagen am Dienstig, ben 20. Januar, 11 Mr Morgens, nach für 3ch 26 Bereitigung findet satt am Sountag, ben 25. Januar, 111 1/2 Udr Rachmittags, bom Tranerbaute, 115 Ortharb Str., nach Graefand. Im fittles Beileid ditten die traneruben hinterbliebenen: Marie M. Gricfenbed nebft Rinbern und Berwanbt

Geft or ben. — An 22. Januar 1891 in ihrer Wohnung, 79 Canalvort Abe. **Minnie** Lieben, Wittine bes weldtand Joseph Lieben. im Alter von 62 Jahren und 9 Wonaten. Beerbigung am Sonntag, ben 25. Januar, 121% Uhr Mittags mit Kutichen and Waldbeim.

Tanfe!

Reun ertoach ne Berfonen werben in ber Erften Beutschen Baptificen-Striche, Ede Pauling und Inverior Ger., am Sonntag Abend, ben 25. Januar getauft. Alle find eingelaben.

Marie The Control of Aufruf.

Arofe Massenversamminna gum Zwed ber Aufmachung einer neuen Num Ordens der Druiden.

Conntag, den 25. Januar, in ber Columbia Salle, 454 Otto Gir., Groft Bart.

Aditung, Dentidje Dodcarriers. Ertra-Berfammlung am Sonntag, ben 25. Ja-nuar, Nachmittags 2 Uhr, in ber Bohmifchen Salle, 36 Eahlor Str. Angebordnung: Aenberung ber Constitution. 17,24in M. Echreiber, Gefretär.

Berfammlungen!

Sonntag Nachwittag um 2 Uhr. und nächsten Diens. ag Abend um 7 Uhr, in Luths Halle, Ede Lincoln und Sarfield Abe., jur Gründung einer neuen Loge bes eliebten Orbens A. D. U. W,

Jur Beachtung! Um allen weiteren Unannehm-lickeiten ein Eude zu machen, kebe ich mich geröfbigt zu erflären, daß ich am 2. Chlober 1890 die Theilhober-schaft des Herrn Bilt, Komershaufen an der Hinna Romershaufen & Wienede abgelaufe umd bezahlt habe, und warne daher Jehen, ihm auf den Namen der Jirma etwas zu verabfolgen, da ich für nichts auffommen merbe. Achtungsboll Eduard Wienede, 170 Larrabee Etr.

Deutsches Theater in Hooley's, Ranbolph Str., nahe LaSalle. Direftion: Gefhäftsführer: Stichard, Wellb & Machsner. Gegnund Selig. Countag, den 25. Januar 1891: (15. Abonnements = Borftellung.) Rum erften Dale: Mamsell Nitouche, Baubebille in 4 Aften von G. Meilhac und A. Millano

Sige find an ber Raffe bon Goolens Theater gu haben Ashland-Halle. 4650-4652 Afhland Abe. Sonntag, ben 25. Januar 1891:

Mufit bon Mt. Berive.

Rum erften Dale bas effettvolle Bolfsichaufpiel: Hanns - Jürge

Die Berlenfonur! Deutiches Stadt-Theater in Freibergs Opernhaus, State und 22. Str.)

Conntag: Novitæt: Schwant von Schönthan: "Die goldene Spinne". Bum erften Male. Unter Regie bon Direct. Morib

= Uurora Turnhalle. Countag, den 24. Januar 1891: "Per Leichenräuber von Chicago". Müller's Balle. Unschuldig verurtheilt". Rach ber Borftellung: Große Berloofung. frfa11

Apollo - Theater. Cochler des herrn fabrizius.

Hoerber's Halle 710, 712, 714 Blue Island Ave. Conntag, den 25. Januar 1891: Benefis für C. Alvin: DER GOLDBAUER. -

ARBEITER HALLE Erftes Auftreten bes herrn Baul Riigte. Conutag, Den 25. Januar 1891: "Gin Gonigreich für ein Bind" oder: Gin gludlicher Familienvater. Luftfpiel in 4 Aften von G. Görner.

Kleine Anzeigen.

I Cent bas Wort für alle Angeiger Berlanat: Manner und Rnaben.

Derlangt: Guter Abbugler an feinen Shobroden, quad hand- und Mafdinenmabden. 342 R. Afhlanb Aerlangt: Ein tücktiger Reisenber für eine beutschie Zeitung in Rebraska. Platibeutscher vorgezogen. Edurifische Offerten zu richten an Geo. Gregorb, 108–110 Franklin Str., Chicago.

Berlangt: Mehrere Bügler an Shoproden. 639 R. Paulina Str. 11 Berlangt: Sechs Tischler an Saloon Fixtures. US R. Western Ave.

Berlangt: Gute Buchagenten bei festem Gehalt. G. Grafe & Co., 226 Clipbourn Abe. famobis Berlangt: Gute Painters und einen Jungen bon 15 Jahren. 919 49. Court, nabe halfteb Str. 9 Berlaugt: Coneibet und Andere, welche die Kunft des Julomeidens erkeinen wollen nach neuerre Me-thode, "Frend Division Kod". 150 La Salle Str. Room 67, Wasica. Man nedme Ciebator.

Berlangt: Guter Mann bei neuer mediginifchen Gesellschaft, liberaler Plat, hober Lohn für einen, ber gut arbeitet. 182 State Str., Zimmer 58. bi-jalo Berlangt: EinMann ber in einem Böttichergelftalt Dormann gearbeitet hat; einer, ber bas Gefchaft icon auf eigene hand geführt hat, wird vorgezogen. Iköl Milwaulee Abe. gerlangt: Ein Bäcker als zweite Hand an Brod. 500 12. Str. frai

Berlangt: Gin reiner I. Rlaffe Arbeiter an Rinfd-äftichen, Photograbhalbums und Card- und Photo-graph Golbers. Zimmer 42, W. Ca Calle Str. irjall Berlangt: Ein guter Blackscmieb und ein Helfer in bruen Wagen. Rie Arhmens Sons, 218—220 Oft Superior Str. frsa Berlangt: Ein Borbügler an Roden ober ein ftar-er Junge, ber es lernen will. 183 Umbrofe Str. frjall Berlangt: Ersahrene Baubereins-Agenten. Rom-mission 90 Brogent. Frank Cleveland, Jimmer 16, 182 Dearborn Str. 20jabibosakoo

Berlangt: Industrial Insurance Agenten und an-bere unter ber Arbeiterflasse woolbesannte Münner fönnen bei mir eine angenehme und lohnende Redembe-igdiftigung erbalten. Office offen Mornittags ben 9—12. and jeden Samflag Abend von T.-E. Mu. K. hilbebrandt, 519 Milmanter Ade., Rummer C. deltego. 10jassas

Stellungen fuchen: Danner.

Gelucht: Ein Deiger fucht Stellung. 162 Blue Bland Abe., oben. Sefucht: Ein lojahriger Junge fucht trgend welche Beicaftigung. 158 Cornell Str., hinten, unten. Geincht: Ein junger, foliber Solybreher wfinicht bie Meiftingbrederei zu erfernen und fuch inter beigeibenen Aufprüchen danernde Stellung. Offerten unter 238 Blackhamf Str. frias Celucht: Ein berheiratheter junger Mann, ift ftabt-bekannt und kann Bierde treiben, wünscht irgend weiche Beschäftigung; ist febr nothbürtlig. Abreste: Pb. 158. "Abendooft-

Berlangt: Frauen und Madden.

Baben und Fabriten.

Berlangt: Drei Maschinenmädchen, sowie sechs, um bei Hand an Köden zu nähen. Guter Lohn und de-dündige Arbeit. Nachzufragen 642 Southport Ave., rahe Lincoln Abe. Berlangt: Rähmäbchen an Mastenangügen; nur folche brauchen nachzufragen, welche Erfahrung haben. 3121 State Str. Berlangt: Maschinenmadden au Gosen. Bestän-bige Arbeit. 475 M. 14. Str. famobis Berlangt: Frauen, um unfere gestrickte Strümpse zu fausen. Kinder- und Mädden-Strümpse bom 16 bls 28c.; Frauen-Strümpse bom 18c. aufwärts: auf nachen bir Strümpse auf Bestellung. Kortspiestern Knitting Nills. 620 M. Korth übe.

Berlangt: Operators an Majchinen, gute Finifbers. 144 Maxwell Str. friamoi Berlangt: 3 Mafdinenmadden an hofen. Berlangt: Maschinenmädden an Hosen. Berlangt: Mehrere Dafdinenmabden an hofen. 8 Ordarb Str. Pflitme Berlangt: Mafdinenmadoen an Aniehofen. 34. Ihhonrn Abe. 20ialmo Derlangt: 4 Maichinen-Madchen an Singer-Ma chiten, um an Shoprocken zu arbeiten. Theob. Roft, 191 R. Gaisted Sir., hinten. bofrfamoli Berlangt: Ein Presser, 2 Maschinenmadden und inishers an Hosen. 568 W. North Abe. bofrsall Berlangt: Erstes Majdinenmabden an Rocen. B. Rorth Abe. bofrial

Berlangt: Mehrere Mgidinenmadden. 581 Moran, Gde 15. Str. Berlangt: Männer und Frauen.

Perlangt: 1 Rodin pher Rod. 1 Sausfuecht. 1st

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbeit.

Berlaugt: Ein gutes Madchen für allgemeine Saus-irbeit. 1041 Milmaufee Abe., phen. Perlanat: Gine Frau, um Baide in's Saus gu nehmen und Bormittags etwas Dausarbeit zu ber-richten. 111 Oft 22. Str., ebenauf, zwischen Michigan und Indiana Abe. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche hausarbeit.

Berlangt: Gin alteres Mabden ober eine finderlofe Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine Faus-arbeit. 137 Centre Str. famo2

Berlangt: Deutsches Mädchen in Kleiner Familie Gutes heim für gutes Madchen. S. Greeny, 3856 Cottage Grobe Ade., im Jewelry Store. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 135 Verlangt: Gine altere Frau als Haushalterin. 11 Blair Str. famobil Berlangt: Gin ftartes Mabden für hausarbeit; guter bin. 3925 & halfteb Str. 24jalw2

Versangt: Ein Dienstmädchen bei kleiner Familie. Nachzufragen 916 Larrabee Str. Berlangt: Gine altliche Frau als Saushalterin. Zu rfragen 218 S. Water Str. 2 Berlangt: Mabden für Ruche u.B. warbeit. \$4 ie Boche. 66 Canalport Abe. Yorbelis. 2 Berlangt: Eine altere Frau, welche at Tagefir'y Zu vertaufen: Zwei alte Pferde, febr billig. 913 fundt, um im Sanshalt zu beilen. Ge enformer Sal Dubleb Str.

Berlangt: Dentiches Madden für hausarbeit und Rüche in fleiner Familie. 591 La Salle Abe., Flat C. frfa2 Berlangg: Gin gutes beutiches Madden. Braucht nicht fochen zu tonnen. 4256 Wentworth Abe., Sche 43. Str. fria2

Berlangt: Eine gute beutsche Röchin für feinere Rüche, und ein Studenmidden, Guter Bohn. 848 North Bark Ave., zwischen Carfield und Webster Ave. fria2 Verlangt: Gin gutes beutides Madden, muß toden tonnen. 459 D. 22. Str., Ede Throob. fria2 Berlangt: Deutsches Mabden für allgemeine Daus-arbeit. 362 B. 12. Str., oben. frfa2 Berlangt: Gin Mabden für hausarbeit, guter Lobn. 202 D. Ban Buren Str. frfa2

Berlangt: Ein gutes Mabden. 194 Denrh Str. frfamo2 Berlangt: Gin Kinbermadden von 14—16 Jahren. 120 D. 11. Str., nahe Afhland Abe. bofrja9 Berlangt: Gin gutes Dabden für allgemeine Saus.

Berlangt: Gin Mäbcen für allgemeine Sausarbeit. 1424 51. Str. 22j1m9 Berlangt: Junges, nettes Mädden in einer fleinen Familie für leichte Hausarbeit und Gesellichafterin ines 6-jährigen Knaben. 159 Centre Str. bfria0 Berlangt: Mädden für allgemeine Dausarbeit; nicht tochen. 350 Subson Abe. bofrfag Berlangt: 50 Madden für hausarbeit in Familier auf der Rordfeite. Frau Brice, 427 Oft Division Str Berlangt: Gine Frau zum Wirthichaften im Saufe. 19 Reenan Str. 21ja8t11

Berlangt: Ein Dieustmädchen für Hausarbeit. 152 W. Ban Buren Str. 21j1w9 Berlangt: Ein gutes Mabchen für hausarbeit; guter Lohn. 12 Fowler Str. mibofrfa9

Berlangt: Sofort, Köchinnen, Stubenmädchen, gweite Madchen, Kinbermädchen und für allgemeine Sansar-beit, höchfter Lohn und beste Bläge. Frau Gerson, 2837 Wadolf Abe. Berlangt: Mabden für Arivatfamilten. Plate offen 23 bis \$6. Plate frei. Abends offen. Frau Dee, 3539 Cottage Grobe Abe.

Berlangt: Mäbchen aller Nationalitäten, Frauer werden gute Dienstboten besorgt. "The Satisfaction. 581 N. Clark Str. 4noolmit Berlangt: Gute Röchinnen, zweite und Rinbermab-chen. herrichaften werben gut bebient bei Frau Schleis, 157 W. 18. Str. 24b31m2 Berlangt: Gin Madden von 15 Jahren für leichte hansarbeit. 562 Larrabee Str.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 312 Mohawt Str. 5 Berlangt: 50 Madden für gewöhnliche hausarbeit. Arbeitsbermittfungs-Office. 10 Laftin Str. 5 Berlangt: Cauberes Mädchen von 14—15 Jahren in fleiner Familie für allgemeine hausarbeit, muß juhause schlafen. Nachzufragen: 332 karrabee Str. 5 Berlangt: Ein gutes beutsches Mädchen im Boar-dinghaus, muß kochen, waschen und bügeln ihnnen. Nachzusragen Sonntag und Montag: 783 W. 22. Str. Berlangt: Eine beutiche haushalterin, die englisch pricht. 2810 Archer Abe. famodia Verlangt: Ein tüchtiges Mabden für hausarbei Befiandiger Plat und guter Lohn. 165 Center Cfr.

Berlangt: Ein Mabden für allgemeine Dausarbei 454 29. Chicago Abe. Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 157 S. Salfted Str., Saloon. famos Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausarbeit. Guter Lohn. 15 Sidney Court, zwischen Wrightwood Abe. und Libersey Str. Berlangt: Gutes Madden für gewöhnliche Daus-erbeit. 244 Rorth Abe., britten Glat. Berlangt: Gin beutiches Madden für allgemein bansarbeit. 49: Milwantee Ave.

Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemei außarbeit. 587 Milwantee Abe. Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Ein ftartes bentiches Madden fucht Stelling. Bu erfragen 70 28. 11. Str. Gejucht: Eine altere anftandige Frau fucht einen llat als handhalterin bei einem Wittwer ober all tranfandarierin. 181 Moore Str., nahe Leavite. Gefucht: Gin alteres beutides Dabden wunicht Btelle als Saushalterin bei einem achtbaren alteren herrn. 508 Jefferson Str., Pater. Familienwalche wird billig ins bans genommen Bers. Sillmann, 92 Ordard Str. Gefnat: Ein teutides Fraulein. 8 Monate i ande, verfteht ben Sanshalt gründlich, wünscht Ste ung. 74 Mr.Republis Str., hinten oben Sefuckt: Eine Frau mit einem Sjährigen Ativinicht Stelle als Hankhalterin. Rachzufragen vowe Str., nahe Willow.

Unterricht. Unterricht im Bitheripiel & Ctoblet. 447 C. Ro Grundeigenthum und Saufer.

Bu bertaufen:

Bute Gd- und Dittel-Botten an Milwaufes, Beftern Elfton Abe, und Diberfen Str. G. Melmi, 1787 Milmantee Abe. 22jabfm1m2

Grundeigenthum und Anleihen. Muh verfauss werden: Lot, C.-M.-Ede 68. und Goodspeed Str., Englewood on the Dist, S6x125, billing Wm. Freise, 270 S. Halfred Str. Bu verkaufen: Zwei Saufer und zwei Lotten, mit utem Buidergeichaft, bringt wo Rente, Preis \$6500. Abreffe 143 R. Paulina Str.

In berkaufen: Wegen Abreife, ein neues haus mit store, Balement und großer Barn, für den Selbst oftendreis von \$2000. Das daselbst betriebene Go aft, Ginrichtung und Baaren wird bem Raufer um aft gegeben. 230 Belmont Abe.

Bu vermiethen: 40 Acre Farm, 14 Meilen von be hicago Stadigrenze gelegen, ausgezeichnet für Gub erzucht. Abreffe C. Goed, 234 Wells Str. Bu bertaufen: Reues 2ftociges Saus und Bot. 12 zimmer, Badezimmer 2c. enthaltend, mit fehr labbner Front, kann billig mit \$400 baar und monakliche Ub-alfungen gefoulf werben bei J. L. Hirla, 43 Oum-oldt Str., nahe RorthAve. Bu verlaufen ober vertaufden: Minnefota Farm, 60 Acres. M. Anipper, 330 E. Str. 291200

Zu verlaufen: Billig; schne 4-Zimmer-Cottaged a inceln Str., zwischen 44. und 45. Str. 1850 bis sie aux: \$10 monatlich. X. W. Boske. Eigenthüme 150 Emerald Abe.

Gefdaftstheilhaber.

Berfangt: Ein thätiger Briner für ein wohletab irtes Leigenbestattungs Geschäft. Man abressru Leigenbestatter" an die Office dieser Zeitung. simos Bartner gesucht: Sofort, ein Bartner mit \$500 Aa-bital: guter Artifel, Lenntniffe nicht erforderlich, Box-gusverden nach 6 Uhr Abends oder Sonntag. 169 henry Str., hinten, unten.

Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Eine neue Sendung Darzer Kanariendögel in bestem besang zu billigsten Preisen. Nathan Slottin, 100 Ine Island & be. 28jlwi Au bertaufen billig: Gute Ziege und ein Baar gute frifanische hasen. 794 Cortland Str., zwischen Aim-all Ave. und Ballou Str.

Bu berfaufen billig: Ein junger Gorbon-Setter bund ober zu bertaufchen für einen guten Kanarien-ogel. 368 R. Lincoln Str., hinterhaus. Bu verkaufen: Alle Sorten Ranariendigel, fowie Balge. 316 W. Chicago Ave. Borzusprechen 8 Uhr Rorgens oder Sonntags.

Bu berkaufen: Gin schöner fleiner Gund, fehr wach am. (Blad and Tan). 34 Dean Str., Ede Paulina binten oben. Bu bertaufen: Aleine hauseinrichtung, fowie gutes fierd und Badermagen fo gut wie neu), wogen Ab-reife nach Dentichland: Zu erfragen 1286 R. Cale ornia Abe.

Bu berfaufen billig: Gin Pferb. 49 Wielanb Gtr. Zu berkaufen billig: Saslwanter-Zither, wegen Ab-eife. 115 Cleveland Abe. fmbil Bu berfaufen: Ein guter junger Jagbhund. 168 Ontario Str. Bu berkaufen: Gine vollständige Painters-Cinridetung. Abr. 29. 128 Abendpost. Bu berfaufen: Gin leichtes Pferb wegen Umguges. Bu berkaufen: Bither, faft neu, billig. Nachzufragen bei Albert Witmer, 132 2B. Abams Str. frag

Jen Su bertaufen: Frisch mildende Rübe. Charles mig, Ede Speridan und Diverseh Ave. Avenbale. dofrfall Stilbt aufen: Saloon Einpichtung. 4581 Went otth of the state Bu bert.

Berfonliches.

Abolph Störmer muß innerhalb 30 Tagen feine achen abholen, sonst werben sie verkauft. 28m. cobach, 195 Clybourn Ave. Will Frau Bartelt ihre Abresse schiefen an Puliber, 213 W. Lake Sir. ?

Lis in. Autre C. Boardbills und schlechte Schulden aller Urt, sosort tollectirt. 76.5. Woe., Limmer 14. Offen Abends dis Huhr, Sonutags dis 11 Uhr Bormitags. Ru leiben gefucht: \$1000 unb \$2500. erfte Oppother mit doppelter Sicherheit. Agenten und Banbereine ausgeschlossen. Abresse: AB. 107, "Abend-Müllers Salle. Sonntag, Große Berloofung. mi-fal

mit-fal Marianbers beutiche Sehrimpolizei-Agentur, 181 M. Madifon Str., Jimmer 21. bringt irgend etwas in Erlabrung auf privatem Wege. Jeber, ber in irgend voelche Unannehmlichkeiten berwickelt ist, möge bor hrechen. Selehicher Nath frei. Der International-Ban-Berein hat über \$500.000 in Grundeigenthum unter seine Mitglieder verdorgt. Gewiß sichere Anlagen jum Sparen. Bitglieder den Ben Monat hart 8100 in sechs Jahren. Bitgliedern vorzied Beld gedorgt sir 33% Arozent. Atilien find siet zu verfausen sir ihr der Arbeit gedorgt für 33% Arozent. Atilien find siet zu verfausen sir ihr der Arbeit gedorgt für 34% Arozent. M.m., a.—1459

250,000 Dollars ju verleihen auf Grundeigenthum 315 und 5½ Prozent Jinfen. K. Smith, 629 R. Robet Etr., gegenüber Wider Park.

Seirathøgefuche. heirathsgesuch: Ein junger gebildeter Deutsche, bon ehrenhaltem Charafter, wunfcht mit einer driftlig ge finnten, achtoaren jungen Dame aus guter framilie in Correspondenz zu treten, um bei gegenseitiger Reigung fich au berebelichen. Aur ernigemeinte Offerten werber beantwortet unter W. 11 "Abendpost". sa

heirathsgefuch. Ein gebilbeter junger Mann bon angenehmem Acufern, sofidem Charafter und iooble habend wünicht die Befauntschaft einer Dame in glichen Berbältnissen zu machen. Ernstgemeinte Offerten unter 2B. 161, "Abeubpoft". Deirathsgefuch: Ein nordbeutsches, anständiges Madchen in mittleren Jahren, wünscht die Befannt-ichaft eines achtbaren Geren in guten Verfällnissen zu machen. Aur ernft gemeinte Anträge werden erbeiten W. 101 Abendpost.

Heirafüsgesuch: Ein Herr, 40er, mit gufem Geschäft, willisch fich mit einer achtbaren Dame aber Wittwe ju verheirathen. Coresse W. 167 Chenkhoft.

Meratlimes.

Erfolgreiche Behandlung ber Frauentranteiten Seichtige Erfahrung. Die Abig, Jimmer H. II Bams Str., Ede Clarl. Bon 12 bis 4; Connings bot l bis 2. \$50 Delohnung für jeben Fall von Dant-rantheit, granulirten Augenlibern, Ausschlag ober rankheit, granulirten Augenlibern, Ausschlag ober hämorrhoiben, den Collivers hermit-Salbe nicht heilt, Dr die Schachtel, Zimmer 62, 163 State Str. Imasm? Frauentransbeiten erfolgreich behandeit. Dr. Schriber. 70 State Str., Jimuer 312. Sprechtunden von 2 bis 514 Uhr. Babnung 27. und Gunder Str.

Berfdiebenes.

Mutual Union Leih- und Bau-Berein. Rotig:— Artionare ber 7. Serte find aufgefordert, die Certific tale in der Office auf Jahlung zu profilentiern, deter Bart-Werth am 13. Januar zu 2000 felhgefest ist Beichnungen für die 20. Serie erdiffunt. John C. Holg Gefreider, 405 Oft LE. Gir.

81.00 wird Ihnen auf jebe Maidine bergutet, wenn Sie viele Angeige untorungen. Domefile 265. Bemoons 200. White 812. Standard 815. Conseivelt 420 American 810. Singer 89 bis 815 und bundert ander bon 85 en ür bet Bousein-Office. Ein & Datland Sin. Bader- und Conditor-Arbeits-Radiweifungl-Burea. 192 5. Abe. 1914m

6. Schipler, 208 Bine Jeland Abe. Bibin er, Plafterer und Calfominer; Genry Aufa, Tapi Sute Arbeit garantirt. milabm

tilice Zahlungen. Eine vollständige Ans Mitten. Transportwagen. Wagen. Ra

B. F. CLARKE,

MORGAN PARK PROPERTY. 3immer 409 nnb 410, 218 Ja Balle Str. 218

Ach habe zum Berkanf an Sand Aderland biveit an ber Linie ber neuen Weikenfin Gentral-Eijendahn, swiftig für Subdividon. Senijo Haler und Kork in allen Tedellen don Weszam Bark, Sticagod dishende Borfladt, auf leichte Termine. Kommt zu mit an irgend einem Tage ma 2 Uhr 25 Minusten Rachmittags und ich bringe Euch fokuntrei dorthin. Anr eine Stunde der Berkhäung wird die iherzeugen, daß die fest der Berkhäugen, daß die fest der Berkhäugen, daß die fiel der Berkhäugen, daß die fiel der Berkhäugen der Schaft der Berkhäuser als für Spelialion. Der Sonntagsan vertägt des Koch Indexed eine Bepot um 1 Uhr Mittags. Rachautragen dei O. F. Hauptman,

LOTTEN in ALMIRA. Ricine LOTTEN weiter entfemt pu \$300 bis \$400 borgüglich als bie großen Botten bon 25x177 Sub in Bintelmanns Cubbipifion gu

24.31ia7f60

\$500. Diese find undediggt die besten, größten und dilligene Baupläße in Chrago, liegen hach und trocken in der unmittelberen Röhe von deundelbei Warf wah haben law de Anderen Röhe von deundelbei Warf wah haben law de Andere Besten. Dieser Stadtbeil hat gute Berbindungen mit dem Centrum der Stude. Die Rachdarschaft ift angewahm, gesund, meistentleitelb beutsch und dieser Besten der gerinden, meistentleitelberund und die Kandere eine weiter Weisgendelt; ift angewahm, gesund, meisten der die von den ge gerinden, mit von den gestelben gerinden, auch find die Fahren und eine werden der die von der die genitätige. Bedrugungen sehn günstig. Abheres beim Tigenthümer.

R. M. Bintelmann, Ro. 166 Ranbelph Strafe, Simmer 1. Sonntags bun 2-5 Uhr in ber 3meig-Office,

nnd aufwärts für Gotien in der Guddivissen, mit Front an Alpland übe. und Carfield Boulebard (88. Gir.) — Eins donzield Boulebard (88. Gir.) — Eins donzield Lage mit Cifens donzield Eage mit Giens Grifternung den die Suddivisielen und bei den begunnen. Ausgegeichnete Gelichtiselen und sidne Residenz-Gotien, nahr Schulen, Airchen und Sionel. — Um dies Kotien auf den Markt zu bringen, wird eine bestogenafte ungahl dieser Botiens zu deit vollzugen wirdengen Breifen vorfauft werden ind werden die Archen für Archen und der erfohrt. — Um die Ange der Kotien in Betracht zielt, so sind keine besteren und billigeren Botten zu finden. Bist Bertauf beim Eigenthümer

166 Randolph Str., naho La Salle Str. Gefdaftsgelegenheiten.

MEYER BALLIN,

Man & Rubowsky, 81 Clark, Room 28. Wit offerten biermit Sample Rooms, Salvons, mit ober obnerentum von 500—15.000 Dollars. Reftaurants, Weatmartets, Groceries, Confectioneries u. f. w. in allen Theilen ber Stadt. Bu berkaufen: Meatmarket an ber Rorbweftseite, billig. Nachzusragen 189 Oft Chicago Abe. frat Bu bertaufen: Tabat- und Canbo-Store, billig. 588

Bu bertaufen: Erster Alaffe Ed-Grocerh Store, Stod Firtures, Pferd und Wagen, billig. 338 M. 14. Str. frag Bu bertaufen: Grocery und Saloon. Gutes Ge-fcaft. Preis \$2,400. Bu erfragen 302 B. Chicago Abe. Bu bertaufen: Gin Mehl- und Futter-Gefchaft, Abreife D. 49 Abendpoft. bofrfall Bu bertaufen: Gin feiner Butcheribop. 4550 Cob tage Grobe Abe. bofrfall

Bu verkaufen! Gine seltene Gelegenheit, eingutreter in ein alt etablirtes Grocerygeschäft, wo teine Concup reng ift. 1156 & Reavitt Str. mfrfal Bu berkaufen: Gin guter Ed-Saloon mit fast neuem Booltisch; billig, wenn sofort gekauft. 572 M. 14 Bu verkaufen: Ein gutes Butcher-Geschäft; befte Lage und Kundschaft. Näheres bei Erna Rothe, 394 Rorth Abe. bofrfamel

Bu berkaufen: Ein Butchershop an Milwauter Ane. D. A. 62, "Abendpoft". midofrfas Bu bertaufen: Saloon. Bader & Birt Brewerh Bu berkaufen: Restaurant und möblirte Zimmer wegen Kranfheit, billig. 227 Wells Str. Bu berkaufen: Einer ber besten Schulfacen-Storel an ber Nordseite, berbunben mit Confectionery, Spiel-waaren und Cigarren, 8900. 1845 Wrightwood Abe. Bu vertaufen: Gine gangbare Laundry, Umftanb halber. 436 Wells Str.

Bu bertaufen: Canby, Tabad unb Groceries, Preis \$178. 3007 Shielbs MDe. 1 Bu bertaufen: Gin Mild. Baderei- und Cigarrenftore. Miethe \$15, Zimmer hinter bem St re. 18136 Bu bertaufen: Ein guter Edfaloon, wegen Beranberung im Geschäft. Bu erfragen Northwestern Breiming Co.

Bu bertaufen: Gin gut etablirter Grocerpftore an Divifion Str. Abreffe 20. 119 Abenbooft. Bu verfaufen: Ein gutgebender Salaon und Boardinghaus. 175 Rumfen Str. fmbil Bu bertaufen: Gin Bargain: Gutgebenber Saloon, Licens bis jum 1. Dat begabit. Wohnzimmer inbbirte ober unmbbirt. Umftande halber. Rachgufragen in 2543 Ctate Str. Ju verfausen billig: Bestrenommirtes Kundenschneider-der-Ceschäft, aute Lage, mit Wohnung und billiger Rente. Abresse S. 141 Abendpost. smomil

Ju verkaufen billig: Gols- und Kohlengeschäft mit vollständiger Einrichtung, gute Lage. Nachaufragen 293 W. Chicago Abe. 24jnlwl

Bohnungen, Zimmer und Board. Bu bermiethen: Gin halber Store und Bafement. 300 Oft Division Str. Berlangt: Gin Dlann sucht ein möblirtes Zimmer in der Rabe von Wells ober 12. Sir. det deutsche Familie oder Wittwe. Abresse: W. 173, "Abendyoft"

Sefucht: Gin herr municht Board und Logis bei iner alleinstehenden Wittwe ober Dame. Chreffe Zu vermiethen: Freundlich möblirtes Simmer mit Daratem Eingang. 25,00 ber Monat. 355 Weits Bu bermiethen: Warme gimmer mit Board, bies Bollars. 190 Oft Ohio Str., nabe Wells Str. Bu bermiethen: Dier foone Bimmer. 189 Burl

Berlangt: Zwei anstindige Leute in Board, vier Dollars die Woche (mit Wilgie) bet einer Privaffami-lie. 291 Clybourn Abe., oben, hinten. Bu bermiethen: Beere Bettgimmer. 134 Milton Bu bermiethen: Gin Frontgimmer an 1 ober I junge Leute. 284 29. 14. Str., nabe halfteb. 11

Bu bermiethen: Zimmer mit Board an zweiffrauen der Mädchen. 14 Duffold Str., oben. fmodio Bu vermiethen: Gin Stall für 12 Pferbe. 282 Mil-aufee Abe. Ede Pevria Str. Berlangt, 2 beutiche Boarbers. 1286 Milwer

Berlangt: Ein anständiger Mann, ber wit einem Leinstehender Mann zulammen wohnen den. Girk ermath für einen sparsamen Mann. 16 Town Str. abe Korrh Ade. Ju vermiethen: Schön möblirted Schlaftimmer für einer ledigen Geren mit Bennsung von Bubajintmek 16.40 per Mount." 31k Gebyndi Sir. 1-11 Be befinding

In bermiethen: Dret foone Frontzimmer im erfer fod, 47.50 3981 Etlantic Gra, nabe ber Gt. George irde unb Gaule. Bu bermiethen: Möblirte Zimmer für haushaltum von Diann und Frau; Furnace-Beigung. 150 20

Vergebens.

Roman von Conrad Mühlmengel.

(17. Fortfegung und Schluß.) , Mennen Gie bas fold' unerhörtes Opter, wenn eine Frau in ihren Duge=

nige verdient?" "hat fie auch bas gethan?" fragt Raumer. "Davon wußte ich noch nichts. Aber freilich, sie hat wohl nichts unversucht gelassen, ehe sie sich zu biefem letten, entfeslichen Entichluß

burchrana. " "Bas ift benn bas für ein Entichluß meiner Frau, von bem ich nichts weiß und über ben Gie fo vertraut fprechen?" fragte Arnold Starnow halb vermunbert, halb verbrieglich. Er ift augen= fceinlich fehr wenig gu Reminiscengen aufgelegt. Ueberhaupt ift ihm ber Ge= bante an bie Berftorbene unbequem, ja Weshalb alfo ihn unnüger

Weife beraufbeichwören! "Fiel Ihnen nicht bei bem Tobe Ihrer Frau ein tleines Rapital gu?"

"Ja, mein Lotteriegewinn." Raumer lachte. "Haha, bas nenne ich mit hohem Einfah fpielen!"

"Benn Gie mir etwas ju fagen ba: ben, Raumer, fo fprechen Gie beutlich ober laffen Gie mich geben. 3ch bin nicht in ber Stimmung, Rathfeln nach= aufinnen."

"Ich habe Ihnen etwas zu tagen!" entgegnete ber Andere mit ruhigem Ton, mahrend zugleich ein harter, hohnvoller Blid ben Maler, ber fich eben gur Thur wenden wollte, wieder auf feinen Blat feffelte.

Und nun theilte Raumer bem Runft: ler mit ber Offenheit eines weltverachtenben Cyniters mit, welche Muhe gegeben habe, bie Frau feines Buhörers gu gewinnen, und wie er enblich geglaubt, fein Biel erreicht gu haben. Er verhehlte Arnold auch nicht, bag er ihn mit Abficht in Berlegenheiten habe füngen laffen, um leichter gum Biel zu tommen.

"Der Umftanb, bag Gie bereits ba: mals von ben Reizen ber fconen Unnufcta gefangen waren, ichien mir bie Bartie Biemlich auszugleichen," marf ber Er= gabler mit häglichem Lachen bagwifchen, als fein Gegenüber wild auffahren mollte, und biefer Ginmurf bemirtte, daß Star: now, bie Bahne aufeinander gepreßt, un= beweglich figen blieb.

"Leiber hatte biefer Umftand auf Ihre Frau teine rudwirtende Rraft," fuhr Raumer fort. "Als freiwillige Marty= rerin ging fie gum Tobe, an bemfelben Tage ber Sie mit Ihrer Angebeteten heiter verbrachten; ging jum' Cobe, um Shnen bie Mittel gu fchaffen, noch viele folche heitere Tage in fo heiterer Gefell= Schaft zu verbringen. Saha! Gie nannte bas, fich ber Runft opfern! Und ich follte die Beche bezahlen. Rabe baran war ich freilich, " feste er ernfter hingu und wiederholte felbftverloren, faft nur noch murmelnd, die Gindrude und Erlebniffe jener furchtbaren Racht, Die ibm beinahe bas leben toftete und bie ihm immer vor Augen ftand.

Bie ichon mar fie, als er in Saboma mit ihr zusammentraf: bas Antlit burchfichtig bleich, aber Augen und Lips pen glubend in bamonifchem Feuer. Er fagte bas, in Erinnerung verloren, nur noch zu fich. In feinen Mugen flammte ein leibenschaftliches Feuer auf, mahrend boch ein unnennbares Grauen jebe Spur von garbe aus feinem Untlig trieb.

Erft als er bes Fiebers gebachte, bas nach jenen tobesbangen Stunden für lange Bochen feine Ginne umnachtet, ichien er wieber gu fich felbft gu tommen. Er ftrich mit ben bebenben Fingern über bie Stirn, als fcmerge fie ibn.

"Um bie Grinnerung an jene Dacht in mir jum Schweigen gu bringen, bin ich feithem jeber Doglichteit, mit Ihnen gujammengutreffen, oder auch nur Ihren Ramen nennen gu hören, angftlich aus: gewichen - bis heute. Beute habe ich ben Muth gefunden, ben Artitel in ber Beitung gu lefen, in welchem ich Ihren Ramen zu finden erwarten mußte. Run - feitbem weiß ich ben auch, bag De= lanie fich vergebens jum Opfer gebracht hat. Das Gelb, welches fie mit ihrem Leben für Gie ertaufte, hat nicht 3hr Talent gur Entfaltung geführt, fonbern - ben Rünftler in Ihnen getöbtet!"

Erft jest fab ber Ergabler auf fein Gegenüber. Arnold ftarrte, in fich gu= fammengefunten, wie geiftesabwefend vor fich hin und wiederholte tonlos De= lanies Borte: "Er wird ein Runftler werben und Riemand wird ahnen, bag ich ein Theil habe an feiner Größe."

Gin turges, fcneibenbes Lachen Raus mers antwortet ibm. Das brachte plots lich Leben in feine reglofe Geftalt. Mit gitternben Fingern taftete er an feinen Tafchen umber, rif fein Portefenille ber: vor mit einer Bewegung, als wolle er es bem Unbern vor bie Tuge werfen, boch unschluffig ließ er es auf ben Boben fallen, als ihm einfiel, welch tärglichen Reft von ber ftattlichen Summe es noch enthielt. Dann war ihm, als muffe er bem Manne ba an bie Reble fahren, um fic gu rachen. Doch beim erften Blid in beffen Mugen, bie voll Sohn und Berachtung auf ihn herabichauten, fant er noch mehr

in fich gufammen. Mus bem Rebengimmer tont belles Glaferflingen und anmuthiges Lachen herein. Heber Raumers Geficht geht babei wieber jenes entstellenbe Lacheln. Arnold Starnow aber bort nichts bavon. Gr rafft fich auf, er will fort - flieben por ben qualenben Bliden und Worten bes Mannes por ibm. Er öffnet Die nachfte, beste Thur Da fteht er en bem hell erleuchteten Rebengemach sind ftarrt wie entgeiftert in Unnufchtas Geficht, bas mit ben in ber Erregung glangenben Mugen unb glühenden Bans

gen boppelt verführerisch aussieht. Ein heftiges Erfdreden malt fich für Ein heftiges Erschrecken malt sich für einen Augendlick auf ihren Jügen, doch im nächken schon gewinnt sie sene spies Iende Sicherheit wieder, die das Bewußtssein ihrer Schönheit ihr zu eigen gemacht hat, und lächelnd sagt sie: "Ah, Starnow, Sie kommen gewiß, uns als der Erste zu gratuliren. Das wird uns Glüd dringen! Das ist, mein Lieder," wandte sie sich zu dem jungen Baron, "der bestühmte Schöpfer der "Boesse" — Da

tennft bas Bilb - Berr Urnold Ctars

Der Baron verbeugte fich leicht. "Und hier," fuhr Annuschta fort, "Baron Rabiched, feit einer Stunde mein Berlobter." Starnom vernimmt ben fcmeichelnben

Laut ihrer Stimme, boch die Borte vers ftunben burch Stidereien ein paar Bfenfteht er nicht. "Darf ein alter Freund wie ich auch gratuliren?" bort er ba hinter fich bie

Stimme feines Beinigers. Raumer ift in bie offen gebliebene Tur getreten. "Ah, Herr von Raumer?" ruft An= nufchta, innerlich frob, bie peinliche Scene unterbrochen gu feben. "Rommen Gie! Gin Glas für die Berren, lieber Freund!" wendet fie fich bann an ihren Berlobten,

und eilfertig reicht fie bie beiden Glafer felbit: herrn von Raumer zuerft, bann Starnow. Diefer nimmt es mechanisch. Alles, was er langfam begreift, ift, bag auf bas

Bohl bes Brautpaars getrunten werden

foll - bes Brautpaars! Raumer ftogt mit bem Paar an und wirft Arnold, ber fein Glas noch immer unbeweglich in ber Sand halt, einen iro= nifch aufforbernben Blid gu. Das Rlingen ber Glafer gellt bem Runftler wie eine fchriffe Diffouang in ben Dhreu. Unnufchta reicht ihm ihr Glas hinüber und fagt lächeln: "Ihren Gludwunfch,

mein Freund!, Doch ba tritt - er öffnet bie Augen noch weiter — beutlich wie eine Fieberphantafie Melanies Gestalt in all ihrer feufden, blonden Schönheit, vom Dons benglang verflart, wie Raumer fie ibm

zuvor geschilbert, neben Die fcone Bolin. Das Glas in Arnolds Sand gittert und plöglich foleubert er es auf ben Fußboben, bag es in Stude gerbricht. Ein turge, gellenbes Lachen bricht von feinen Lippen und "Glud und Glas," ruft er höhnisch, "Glud und Glas -

-" Dann fturgt er fort. "Um Gottes Willen," fagt Baron Rabiched zu Raumer gewendet, mahrend er gartlich beruhigend bie fleine Sand feiner Braut ftreichelt, "ein ploplicher Bahnfinnsausbruch, fürchte ich. Man hat in letter Beit gerabe unter Runftlern

vielfach bavon gehört. " Raumer judt bie Achfeln. Dann fagt er, mabrend er ben Blid an Unnufchta vorbei burch bie offen gebliebene Thur gleiten läßt: "Ich fürchte, er ift nie jo gescheibt gewesen, als eben jest!"

Bieber find zwei Jahre vergangen. Bieber ftromen bie Schauluftigen und Runftfinnigen bem Runftausstellungsges baube gu und wieder bilben fich Gruppen por einem Gemalbe Starnows.

Im Borbergrunde beffelben tniet ein Mann, bas einft icone Geficht von Leibenfchaften nermuftet, bie Sande verzweif= lungsvoll in einander verschlungen, Die Augen erhoben zu einier lichten 3bealge= ftalt, bie gleichfam aus bem buntlen Bintergrunde hervorschwebt. Die eine Saub reicht fie mit milb verzeihenbem Lächelen dem Anieenden, mahrend bie andere nach oben weift. Es ift ein Beib in voller irbifder Schonheit, und boch geht ein Glang himmlifcher Berflärung von ihr aus.

"Bas foll es bedeuten?" fragt manch Giner, nachbem er bas furge Bort: "Empor" im Katalog gelesen. "Soll es bie Runft fein, bie einen abtrunnigen Runger wieber annimmt? Dber mas fonft? Die verftorbne Frau bes Malers trug bie Buge ber 3bealgestalt. Gie hat Mehnlichteit mit ber Boefie. Gie tennen boch bas Bilb in ber National:

Galerie?" "Die Frau verungludte vor einigen Jahren, nicht mahr? Gie foll ja eine große

Schönheit gemefen fein." Ber aber nach bem Runftler gefragt hatte, ber murbe ben Befcheid erhalten

"Er lebt in weltferner Abgeschieben-eheit, ein fomer juganglicher, vorzeitig gealterter Dann." (Enbe.)



Miles auf einer Geitebie Offerte, bie von ben Gigenthümern bon Dr. Cage's Catarry Remedy gemacht wirb. Sie besteht in ber ausgesetten Belohunng von \$500 für einen nicht gu beilenben Fall bon Catarrh, wie fclimm ober wie lange vernachläffigt berfelbe auch immer nur fein mag. Bas fie fagen, bas meinen fie and; fie find verantwortlich, und bas Angebot ift feit Sahren bereits gemacht worben. Es ift fomit Miles auf beiner Seite — bu verlierft beinen Catarrh, ober bu empfängft, falls bu thu behaltft, \$500. Beboch auch fie finb vollftändig gefichert, benn - fie wiffen, baß bu geheilt werben wirft.

Dr. Gage's Remedy erzeugt volltommene und permanente Beilung bon dronischem Ratarrh im Ropfe, wie Taufenbe bice begengen tonnen. "Raft im Ropfe" wird geheilt nach gong geringer Anwendung. Ratarrha-lifches Ropfweh wirb wie burch Zanberfraft gelinbert und geheilt. Es vertreibt wiberlichen Athem, Berluft ober Abnahme bes Gedmad., Gerud- und Behörvermögene, triefenbe ober fdwache Angen, und auch Gebacht-niffchwäche, falls biefelbe, wie fo häufig, burch bas heftige Auftreten bes Catarris erzeugt worben ift. Remeby wird in allen Apotheken für 50 Cents verlauft.

Quedfilberchlorür

Rörper nicht guträglich. Die Sieben Aranier Silber-Pillen find auf nur win begelobiliften Ingunbinger gefannungs-test, und in ihrer Wichnig find fie ichnell. ficher and

Andervanligteit. Kopfigmerzen, weldjuch nurei-nef Blut, Samorthoiden u. j. w. werden durch Stuble berfiedfung beunfgalt aber durch den Gebrauch ben den Cieben Avanter Gifben-Siden geheilt. Durch fie wird der Abreer von undrauchberen Ab-jondenungen befreit und ein begelmäßiger Ausbi-gang gefichet.

Auf dem Meer.



Tüchtige Geeleute bemerten fafort eine ichmache telle Tückige Seeleute bemerken solort eine ichwachestelle oder ein Nachgeben auch nur einer Stühe — eine gestrungene Naht im Segeituch, ein upideindares Leck Kunde, ein langiautes Sehorchen des Steuerrnders und, obgleich der Tag schön und die See rudig, glate und diant ift, und der hinnel im schönken Blau erftrahlt, erkennen sie augenblicklich die Gefahr. Ein kleiner ichpacker Kunt, ist schwerte kanten ein kandern. Sätze ein gleiche Kunt keiner dippaker kunt, ist schwerte könker die Gehabe liegt im Jewobern. Götten sie gewartet die zum nächten oder dritten Tag, ein wertwarteter Surm, ein ften oder britten Tage, ein unerwarteter Sturm, ein plöglicher Winbstoß, und das starteFahrzeug mit Ripden aus Cidenhofs, thurmbosen Wasten und Rumpf aus Eisen, mit aller seiner Stärfe und Ausdauer, wäre untergegangen im Folge einer und Eusdauer, wäre achwähe – vernachtässigt.

Die viele taufend Berfonen ftenern bas gebrechliche Fahrzeug ihrer körperlichen Existenz durch das Weer des Bebens und vernachlässigen eine "Kleine Meer bes lebens und vernachtäftigen eine ""Kleine Schwäche" — ein weng Schwerz hier, ein Kleines Untwohlsein bort, oder irgend sonst eine undebeutende Geschlaffung. Sie achten nicht darunf und gehen weitze die zum nächten Jahre. Die keine Schwäche ift eine große Schwäche geworden. Sie ift jest nicht mehr controlieder, sondern hat sich ausgebereitet und andere Theite in Mitsternschaft gezogen, und wenn es zu spät ift zu belsen und zu exdariere, keht man ein, daß durch die kleine Schwäche das Schiff gescheitert ist, nub die "Rippen aus Sichenholz", sovie ber fiarte ift, und die "Rippen aus Eichenholg", fowie ber ftarke Rumpf gehen unter mit der kleinen Schwäche.

habt Ihr irgend eine fleine Schwäche

vielleicht icon bernachläffigt, bis fie Gure Sefundheit und Lebensfraft angegriffen hat? Sat fich bie leichte and devenstrung, welche duch den Catareh juriditieß, lo bab in Schwindlucht berwandelt? Seid zie bertik gestagt mit Mbeumatismus, Sämoreholden, Bluttrankheiten, Phödpepfie ober Nervenzer rüttung? habt Ihr Nieren ober Leberleiben, weib-liche Schwäche, Schlaftofigfeit ober Neuralgie? Lagi es nicht länger fo weiter geben.

Die Cosmopolitan Disbenfarh ift ein mebigb liches und wundarzuiches Infituat. gegründet mit utem completen Stad erfahrener und bervorragen er Begräckfien, mr Seitung alfer Kranthetten und dörberfehler; wie die großen Selvitate Berüns und dorbous unterhalten fie ein ungebeures Veibat-saboraevaism unter der Kuffaktetres erfahrenen Spenifers. Alle neuelten wijfenighaftigen diffs-uittel für die Seitung dronischer nach eingebursetter kranfieiten. Alle Leiben vriederer Natur, Kerben-dwäche, Mangel an Jugenbraft bei Rännern, die sober den Aussimselingen. Nebenrheiten der uns

The Wahaih & ... und Madison Str. Offen bon 9 Uhr Corgens bis 9 Uhr Abends, Sonn-tags bon 9 d Morgens bis 4 Uhr Nachmittags.

DOCTOR DEAL, Augenspecialist,





Freddie Rojat, Ro. 85 Bist Str.,

"Nach seinem Auslichen", sogt Frau Rozal, "würden Sie nicht benten, das mein Sohn vor einigen Monaten blind war; jedoch ilt diese ber Foll."
"Ich alste nur noch venig hoffnung, daß er femals wieder sehen würde. Zie Arryte, zir benen ich gleich nach siener Bertwindung neine Apflucht nahm, riethen mir, wenigkens das eine Ange heronskehnen zu lassen, aber ich verweigezet meine Juliummung und zing mit meinem Sohn zu Dr. Daal, No. 70 Siate Str., und er stellte beide Augen dieder der. Der Dortor wurde mir don einer Freundie einfylden, deren Augenleiden au ebenfalls geheilt hatte.

DOCTOR DEAL. Difice, 70 State Str.,

3immer 519 nub 520. Behandlung aller Rrautheiten bes Ropfes, der Rafe und des Balfes. Anpaffen von Brillen eine Specialitat.

Catarrh curirt. Confultation frei. Office-Stunden: Bon 10 Uhr Borm. bis 2 Uhr Nachm.

Dr. H. EHRLICH, Mugen - Mrst, 96 State Str., Zimmer 302. Bohnung: 642 Lincoln Abe. Augen. n. Ohrenfrantheiten Specialität Unterfuchung frei. Augengläfer angepaßt. Sonutag Office-Stunden: 10—1 Uhr. 642 Lincoln Abe.







astoria

für Anerwachlene und Kinder.

111 Go. Orford St., Broofing.

"Caftoria eignet fich für Rinder fo gut, baß ich | Caftoria heilt Rollt, Stubigangeflagen, es empfehte als vorzäglicher wie alle mir befannten Aufftogen, Diarrhde und fauren Magen, 'Recepte." D. A. Archer, M. D., Macht Burmer tobt, giebt Schlaf, bilft zum Berbanen, Dhu' teben Chaben fannft bu ihm

THE CENTAUR COMPANY, 77 MUTTAY Street, N. Y.



Dr. Ernst Pfennig, praftischer Zahnarzt,

18 Clybouen Abe. Empfiehlt fich gur Anfertigung ber feinften Gebiffe in Galb, Blatina, Gilber, Mlumi.

ninm, Celluloib unb Rantidut. Gold-, Porzellan-Rronen und Bahne ohne Platten nach meiner verbefferten Dethobe. Feine Füllungen ju mäßigen Preifen.

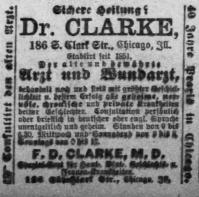
Rahne werben bollftanbig ohne Samerien und Gefahr ausgezogen, mittelft Anwendung fclafbewirkenber Luft ; bas neueste unb ficerite Solafmittel im Gebraud.

Die vollfianbigfte Bahnarat=Office in Invied2.fa6mt4

Dr. Julius Dittmann, Dentscher Zahnargt, Office: 113 C. Madifen Str. | Zimmer 6.

Dr. C. SCHROEDER, Perifcher Fahmarst.
418 MILWAUREE AVE.,
418 MILWAUREE AVE.,
Lungen eine Sebejalitätt. Jähne figmerlös geogen.
60untags offen. 15jähr. Erfahrung. Billigsten Preife.

Dr. Dodds wibmet seine besondere Ausmerksamkeit allen dronischen Krantheiten. Geheime Seichlechis-und Sautfrattheiten, Samorrhoiden und bösartige Seschwäre behandelt ohne Messer und ohne Berbinderung am Geschäft. Con-juliation frei. 189 O. Radilou Ste.





Sieben Kräuter guften-Balfam beffen heilfame Wirtung Tanfende bezeugen, u. A. Chicago, Oftober 1890.

Geehrte herrent Deentre gerrent Mein Main und meine sieben Kinder litten viel an Halten. Alle möglichen Mittel wollten nicht anschlagen, so daß ich zuweilen das Schlimmste besürchtete, dis mein Nachdar nich dewog, den Sieben Kräuter Sussenstaus zu drodtren. Jest möchte ich nicht ohne denselben sein, und ich sürchte den Husten nicht mehr.

Frau Julius Binter. Die Bestandtheile des Sieden Arauter Sustem-Balfams werden bon ben berühmtesten Aerzten Eurobas und Americas als die besten Mittel gur Be-handlung ber ertrantten Buftrögne, der Lungen und des Kehltopfes bezeichnet, sowie zur sicheren Dei-lung von Sutten, Gekältung, Geschleimung, Stidhulten, Braume, Brauchitis, Hithma, Juflucuza und Salsweh embswhien.

Der huften Balfam furirt fofort den harb nädigiten huiten, welder firt er auch fein mag, und bie Cominatund im Anfangsftabum, und giebt große Erleichterung, wenn fie fcon borgeschritten. Für Rinder ift er ebenfalls febr empfehlenswerth, weshalb vicle vorforgliche Muter ihn jur hand halten und ihm vor anderen Mitteln den Borgug geben. Gine ausführliche Gebraudsaumeifung to

In allen Apothefen gu haben, Breis pro Hafde: 25 Centil. Inolmifabibel

Bandwurm Mittel, werft unfehlbar, ju haben bet





GRANT

Locomotive Works

Addition zu Chicago.

Süd-Well-Ecke 3wölfte und Welt Achtundvierzigse Straße.

Northern Pacific (Wis. Central) R. R.

Fahrzeit nach dem Mittelpunkt der Stadt 28 Minuten.

Die Locomotive Works

werden an der Nordwest-Ede von Sechszehnter Stragen werden macadamisirt, Str. und Robinson Ave. erbaut, und 40 Acker einnehmen.

1500 bis 2000

Mann werden beschäftigt werden. Bauarbeiten werden sofort beginnen.

Verbesserungen.

Seitenwege gelegt,

Wafferröhren werden gelegt

Rollenfrei

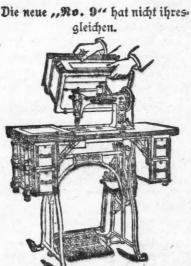
für die Käufer.

Sendet für Plane

Wir offeriren Geschäfts:Lotten und Residenz:Lotten zu Preisen, welche den Käufern einen bedeutenden Gewinn einbringen werden.

OCUEZAHOY

59 Dearborn Str., Rord:Oft:Ede Randolph.



Wheeler & Wilson Mfg. Co., 185—187 Wabash Ave., Chicago,

fred. J. Magerfladt, Das einzige bentiche



Größte Auswahl aller Arten Möbel, Teppiche, Defen

Haushaltungsartifel. Bier Stodwerfe mit angerorbentligem Borrath.

Rahlungs-Bedingungen werden nach eigenem Belieben bes Raufers abgeichloffen. Cub und Rord Salfted Sir. Blu Jiland Abe. und Harrifon und Ban Buren Str. Cars fabren bis bor bie Thare.

HOTEL WM. MESTER & CO.,

Cigenthumer. 144-Didigan Strafe,-144 nahe Clart Str., Chicago. Zimmer per Tag von 50 Cents aufwärts, per Boche \$2,00 und aufwärts.

Restaurant & Sample Room. Mahlgeiten gu jeber Tagesgeit gu haben. Degenhalle und Ciub-Jimmer zu vere au erwischen. Dielek und eine John ift mit allen mobernen Einrichtungen verfeben. Babe und Tolickten-Jimmer auf jeden Ploor. dicht, frijde kult, gute Beiter und elektrister Misskraug in jeden Immer. Die halle ist eingerichtet, daß ber Carpet aufgenommen und die halle als Tangiaal benutzt werden fann. Suljias



Allen B. Wrisley's WHITE

Eine vorzügliche Aelegenheit

gur leberfahrt zwischen Deutschland und Ame-rifa bietet die allbeliebte Baltimore Linie bes Morddeutschen Lloyd. Die rübenlicht befanuten, neuen und er probten, 6000 Louis großen Bostoampfer biefer Linie fahren regelmäßig wöchentlich zwischen Baltimore und Bremen

und nehmen Bassagiere zu sehr billigen Breissen. Gute Berpstegung! Größtmöglichste Sicherheit! Dolmetscher begleiten die Einmanberer auf ber Reife nach bem Beften, Bis Gube 1888 murben mit Loud- Dampfern 1.885,513 Paffagiere gfücklich über den Occan bejärdert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit diejer Linie. Weitere Auskunft ertheilen:

M. Shumader & Co., General Agenten No. 5 Sub Gan Str., Baltimore, Mb., 3. 28m. Efchenburg, General-Agent, Ro. 104 Kifth Ave., Chicago, III., ober beren Bertreter im Inlands. Santie

if Norddeutscher Lloyd. Schnelldampfer-Linie

Rurge Reifezeit, Billige Breife, Gute Befösitgung. De CELRICHS & CO., Ro. 2 Bowling Green in Rew Yort. &. Clauffenius & Co., General-Agenien für den Aueren

Schiffsfarten billiger ale traend eine enbere Afgentur.

punttlich und billig beforat. KOPPERL & HUNSBERGER, No. 134 LA SALLE STR. Countags offen bon 9-12 Ubr Bormittags.



Suline Golbzier. John B. Robgers. Coldzier & Rodgers Beditsanwälte, 4jalj8 3immer 89&41 Metropolitan Blod, Chicage

Medisanwälte.

ADOLPH TRAUB appotat, ==

R.B. Ede Ranbolph und La Salle Str.

1213 Tacoma Bibg., Madison und La Salle Str.
— Telephon 1762 — 21agli Darieben auf perfoul. Gigenthum.

(Gebraudt 3hr Gelby

Chicago Mortgage Boan Co.

119—181 do Dolle Str. Union Abrelle ift wie deer die jur Bollendung der uniewe Office. do bo Solle Str., vorzumeburuben 1826/12170 Hempstead Washburns - David R. Lowis. William Concen. Manager Real Cftate Dept. WASHBURNE & LEWIS.

Gold zut powleiligers danie Allinder Grundenten Davieben zum Bouen meinengen Anien. Salo al Gant. Mir feiben auf Eigerheiten. Kein beraug. Idnlymifall

Bett = Sedern.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR. Gde Jadion Str. 3m, bbf, 1j, 1 Beim Einfauf bou Jedern außerhalb unseres hau-fes bitten wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten, welche die bon und kommenden Sadden tragen.

Minangielles.

Loan Office. Berfiderung. Law Office. Lake View Loan Co.

631 Lincoln Ave. Anleihen auf alle Arten bon Berfonlichem Gigenthum, Saushalt: Gegette ftanden, Store Figtures, Pferde,

Irgend welche gute Sicherheit. 1-12 Mt. Beit. Riedrige Raten. Collectionen beforgt, Real Cftate getauft, bertauft und umgetaufcht. 286ahms

Rotig: MIleunfere Sefdafte bier beforge Bermiethungen. Deffentlicher Rotar. Grundeigenthun

GELD part, wer bei mir Baffageldeine, Sainte ober Juischended, nach ober von Deutschand lauft. In belvichert Jaffagiere nach und von Samburg, Bremen, Antwerper, Arterbam, Amfteedam, Gavre, Paris, Cietini 2c. via Rew Port ober Baltimore. Bassagiere nach Euroda liefen mit Sehaf frei an Bord des Dampfers. Wer Freunde oder Nermande na Wirten kommen gemen gefen und gestellt den mit Brende feweren gefen mit geben der Vernande eine mit gefen mit oder Vermande non Suropa kumnen lästen mis, kum es nur in seinen Jutrersse fürben, dei mir Freis Larten zu lösen. Ankunft der Massagiere im Chicago seis redizeing gemeldet. Rüheres in des General-Aggentur den

ANTON BOENERT, 92 La Salle Strafe. Bollmachts- und Erbichaftsfachen in Europa, Collettionen, Boftausgahlungen ic. brompt beforgt. Sountags offen bis 12 uhr. 30

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niedrigften Binfen, ohne Forte fcaffung ober Beröffentlichung, auf Möbeln, Pianos, Bierbe, Wagen, Wirthichafts- und Laden-Cinrichtungen, Lagerhandicheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. tar Das einzige deutiche Gefcaff

in diefer Mrt.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

Zimmer 2. lamalmis Swiften Madifon und Pafbington Str. Hört auf, Miethe zu zahlen!

Gignet Guer Beim! Bir streden einem Jeben die nötstigen Gelber zum Kaufen eines Ganfes, Bauplates (Bot) ober Farm, wo numer in den Ber. Staaten gelegen, dor, weiges in monattigen Raten pon 810 bil 820 abbezahlt werben tann. Uneutgeltliche Austunft ertheilt bie Office 285 CLYBOURN AVE., Gde Balfteb Str. Office-Stunden: Bon I Uhr Born. bil a Uhr Abbs., Sountags von 9 Uhr bis i Uhr Racim. 10ial;

Schukverein der Kansbesiker gegen folecht gahlenbe Diether, 371 Larrabee Str.

FBRANCH OFFICES: Bim. Sievert, 3204 Bentworth Abe. Beter Weber, 523 Wilmankes Ave. 614 Kacins Ave., Ede Seorge Sts. WM. BOLDENWECK, Brundeigenthum, Unleihen und

Dersicherung. Zimmer No. 727 Opera House Building, Cde Clart und Bafbington Str. Chicago. bird \$15 bis \$500 gestehen auf Möbel, Hianos, Plebrige Jinten, lange Jahlungstrift. Jede abhahlung auf das Aavisto bermindert die Jinten. Sprechen Sie der hot der John Cullen, 396 W. 12. Str., Ede Dius Island abe.

CHARLES MOE & CO.,
135 A dam 8 Str.
Licen firfe Brofers.
Lygend ein Geldbetrag au verleihen
auf Uhyen. Diamanten und Schmudfachen. All-Gold und Silber gefaufe

Nicht ausgelöste Uhren und Diamanten werden für bis Sätste des früheren Preises verkause Geld zu verleihen in größeren und lieineren Summen auf ingend welche gute Sicherheit, wie Lagerdaussicherne, erfter Clone Ge-lichtspapiere und bewegliches Sigenthum. Gernde-rigenthum. Ophothefen Bauwerens-Afrien. Pierde, Bagen, Bianos, Möbel, re. In verleibe nur mein igenes Sieh. Betrag und Bedingungen nach Belieben. Indees reienweise, und nachliche begehlten ner ermänsicht und Infen bongeunds derrengent. Alle Ge-chelte auser Berlamiegendert abgewicht. Titte hie han die mich ober ihreiben. Sie wegen näherrer Aus-tunkt ober werden Jemond in Ihnen folieben. 1884 Waltingtau Str., Kinnner Sa, Telephon 1275. Ede La Calle Str.

von und nach EUROPA Geldsendungen Will 2oclm, bbf1